



### Mercados de la Isla

Cienfuegos, Noviembre 4 de 1911. La situación estadística de los mercados de Cienfuegos...

Noviembre. 20-México, New York. 21-Morro, Canal, Veracruz y Progreso. 22-Pinar del Río, New York.

DE MOVILIA PARA NUESTRA GERONA. C. B. de Luna; 52 bultos efectos.

PUERTO DE LA HABANA. Buques de travesía entradas. Noviembre 8. De New York, en tres y medio días, vapor americano "Saratoga"...

BUQUES DE TRAVESIA ENTRADAS. Noviembre 8. De New York, en tres y medio días, vapor americano "Saratoga"...

Movimiento de azúcares. Entradas anteriores 1,748,398. Entradas en la semana 753.

Sociedades y Empresas. Se ha formado una sociedad que girará en Banagüiles bajo la razón de De Bien y Ca, la que se hace cargo de la continuación de los negocios...

MANIFIESTOS. 545. Vapor inglés "Duart", procedente de Baltimore, consignado a Daniel Bacon.

546. Goleta americana "M. A. Achorn", procedente de Mobilia, consignada a J. Costa.

547. Vapor noruego "Signe", procedente de Mobilia, consignado a Louis V. Placé.

Bajo la razón de Villar, García y Ca, S. en C, se ha constituido con fecha 27 del pasado, una sociedad para dedicarse a la explotación de una planta mixta en el central azucarero "La Esperanza"...

Vapores de travesía. 9-Maria de Larrina, Liverpool. 11-La Plata, Veracruz y escalas. 13-Nordboen, Hamburgo.

Noviembre. 9-Maria de Larrina, Liverpool. 11-La Plata, Veracruz y escalas. 13-Nordboen, Hamburgo.

Taboada y Rodríguez; 1,650 tubos. S. Orioso; 250 sacos afrecho.

DE MOVILIA PARA NUESTRA GERONA. C. B. de Luna; 52 bultos efectos.

PUERTO DE LA HABANA. Buques de travesía entradas. Noviembre 8. De New York, en tres y medio días, vapor americano "Saratoga"...

BUQUES DE TRAVESIA ENTRADAS. Noviembre 8. De New York, en tres y medio días, vapor americano "Saratoga"...

Noviembre 6. 545. Vapor inglés "Cayo Manzanillo", procedente de Amberes y escalas, consignado a Dussaq y Compañía.

DE VERACRUZ. J. González Covian; 200 sacos frijoles Santamaría, Saenz y ep; 190 id id.

DE PROGRESO. Raffaele Erbsloh y ep; 1 caja conservas International T y ep; 108 id papel.

DE TAMPA. Armando Armand; 201 cajas huevos. C. Tamargo; 4 pacas tabaco.

DE COATZACOALCOS. J. M. Berriz é hijo; 330 cajas conservas.

DE VERACRUZ. J. Salas; 4 cajas efectos. Santamaría, Saenz y ep; 187 sacos frijoles.

DE LA CORUÑA. Landeras, Colle y ep; 32 cajas lacones 17 id jamones; 340 id conservas y 366 cajas castañas.

DE LA CORUÑA. Landeras, Colle y ep; 32 cajas lacones 17 id jamones; 340 id conservas y 366 cajas castañas.

COLEGIO DE CORREDORES. COTIZACION OFICIAL. CAMBIO. Londres; 3 div. . . . . 21 30 1/2 p/O.

### BOLSA PRIVADA

#### COTIZACION DE VALORES OFICIAL

Table with columns: VALORES, Fondos públicos, Empréstito de la República de Cuba, etc.

Table with columns: VALORES, Empréstito de la República de Cuba, etc.

Table with columns: VALORES, Empréstito de la República de Cuba, etc.

Table with columns: VALORES, Empréstito de la República de Cuba, etc.

Table with columns: VALORES, Empréstito de la República de Cuba, etc.

Table with columns: VALORES, Empréstito de la República de Cuba, etc.

Table with columns: VALORES, Empréstito de la República de Cuba, etc.

Table with columns: VALORES, Empréstito de la República de Cuba, etc.

Table with columns: VALORES, Empréstito de la República de Cuba, etc.

Table with columns: VALORES, Empréstito de la República de Cuba, etc.

REPUBLICA DE CUBA.-OFICINA DEL CUARTELMAESTRE GENERAL Y COMISARIO GENERAL DEL EJERCITO. "NEW YORK STOCK QUOTATIONS" LISTA.

# PULSANDO LA OPINION

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

## EN MATANZAS

El gran poeta cubano Bonifacio Byrne me presenta al coronel don Domingo Leonora, Gobernador de Matanzas por la voluntad y el voto de los conservadores.

El señor Leonora me acogió con demostraciones de simpatía, que le agradezco mucho y muy de veras. No sé en qué se me parece este hombre al general Mario Menocal. Tal vez en la generalidad de juicio, en la rectitud de alma, en la cultura, en la buena crianza.

Charlamos largo y tendido. De nuestra conversación entresaco los párrafos siguientes, por juzgarlos los más interesantes.

—¿Qué opina usted de la situación del Partido Conservador en la provincia de Matanzas y en toda la República?

—Que es excelente. El general Mario Menocal nos servirá sin duda de candidato triunfador. El se debe a la patria, y al fin aceptará la alta representación que le ofrecemos sus correligionarios, para bien del país. Menocal zanjará las pequeñas divisiones y diferencias que hay en nuestro partido. Su candidatura ofrece a la nación singulares ventajas; pero una, sobre todas, la hace altamente simpática a las clases productoras: quien, como él, conoce tan a fondo la vida industrial y agrícola de Cuba, desarrollará en su gobierno grandes iniciativas en pro de nuestro económico desenvolvimiento. Los conservadores de Matanzas, y muchos elementos que aquí no figuran en la política militante, le votaremos unánimemente; en todas partes ocurrirá lo mismo, y su éxito no correrá peligro alguno de convertirse en fracaso.

—¿Están muy divididos los liberales matanceros?

—Si lo están; y si los *zajistas* cuentan hoy con la mayoría entre los liberales de esta provincia, ello consiste en que el general José Miguel Gómez no ha usado nunca de los mil recursos que á su alcance ha tenido para anularlos y reducirlos, ganándose, en cambio, adictos incondicionales.

—¿No podría usted decirme algo acerca del problema planteado por los veteranos?

—Este es hoy el de mayor actualidad e interés. Yo opino que no se trata de una cuestión puramente legal, en que se pueda exigir de manera rápida y terminante la fiel observancia de tal ó cual ley escrita y definida que establez-

ca ésta ó las otras clasificaciones y determinaciones de los elementos genuinamente cubanos. Trátase, por el contrario, de una cuestión absolutamente moral, que ha de resolverse en ese propio sentido, por medio de razonamientos, en forma discreta y mesurada. El general Máximo Gómez dijo con elocuencia que "no debían regir los destinos de la República los que la combatirán y no la amaron." Ese pensamiento suyo me parece hijo del más hermoso y diáfano patriotismo y quizás sea la síntesis verdadera, si no el principio único y fundamental, de lo que actualmente se proponen los veteranos. Ahora bien: los destinos de la República, aquellos de que depende su existencia, no son los que desempeñan empleados secundarios, bajo el amparo y protección de la Ley del Servicio Civil; destinos que han logrado mediante sus trabajos en los partidos políticos, que con ellos contaron para sus campañas más recientes. Resulta peligroso querer echar bruscamente de sus puestos oficiales á esos empleados, que garantiza una ley nacional, ley que sólo habla de expulsiones mediante expediente y por faltas administrativas. Aquí y en todas partes, se debe llevar á los altos cargos hombres de capacidad suficiente, honrada y patriótica, procedan del elemento civil ó del militar, pues eso es de lógica rudimentaria y de provecho indiscutible para la patria y sus instituciones. A esto deben contribuir el Gobierno y los partidos políticos todos.

—¿Cuál es la situación económica de la provincia?

—Favorable. La zafra será buena, aunque la sequía ha de producir cierta merma. Figúraseme que faltará braconeros. El Gobierno debe atender á esta necesidad ineludible, sino trayéndolos del extranjero, que ya no hay tiempo, facilitando su temporera inmigración de Pinar del Río y otros lugares, donde se muele poca caña y existe bastante pobreza.

—Si el general Menocal no aceptase su postulación, ¿quién podría sustituirle entre los conservadores?

—No he pensado en ningún otro candidato; porque en ningún instante he creído que Menocal deje de prestarle ese servicio á su patria y á su partido.

na, cuando la suerte me proporcionó un buen encuentro: el de mi amigo el prestigioso general Pedro Betancourt, que casi nunca está en Matanzas, pero que había venido á hablar con el Gobernador.

—General: ¿qué hay de política?—le pregunté en seguida.

—En cuanto á los conservadores—me contestó amablemente—puedo decirle que nos sentimos con mucha fuerza aquí y en toda la isla. Apenas si tenemos alguna división, y tan superficial, que no se necesita en parte alguna mucha habilidad para resolverla y terminarla felizmente. El general Menocal será nuestro único candidato. El se debe á la patria y al partido y aceptará sin duda la postulación conservadora. En cambio, los liberales se hallan muy divididos, en esta y en todas las provincias, lo que les asegura el fracaso en las próximas elecciones.

—¿Qué me dice usted de la mayor actualidad, del problema de los veteranos?

—No creo que el problema planteado por los veteranos sea nacional ni político, sino sólo de gobierno. Opino también que es un problema peligroso y delicado y que debe tratarse con suma discreción y templanza, pues los veteranos han de ser siempre en Cuba un elemento de orden, los verdaderos sostenedores de la paz y de las instituciones.

En el Gobierno se me facilitan los siguientes datos del Consejo Provincial:

- Obras Públicas terminadas en el año fiscal de 1910 á 1911 por el Consejo:
- Carretera de Sabanilla á Cabezas.
  - Carretera de Jagüey Grande á Claudio, por Claudio.
  - Composición del camino de Cabezas á Vieja Bermeja.
  - Ampliación de las obras del camino Carlos Rojas á la finca San Pablo. Cuarta ampliación.
  - Composición del camino de San José de los Ramos á Vilaró.
  - Ampliación de la carretera de Jagüey Grande á Claudio, por Claudio.
  - Ampliación del camino de Cabezas á Vieja Bermeja.
  - Camino de Carlos Rojas á Jovellanos. Tercera ampliación.
  - Camino de la Sierra á Cárdenas. Primera ampliación.
  - Carretera de Alacranes al Estante.
  - Carretera de Guanábana á la carre-

tera Central del Estado.

Obras de drenaje en la carretera de Colón á Banaguises.

Camino de Bermeja á Alacranes en el punto conocido por "Salsipuedes." Segunda ampliación.

Composición del camino de Alacranes á Bermeja. Tramo comprendido del Madero á "La Ceiba."

Camino de Cabezas á Vieja Bermeja, en el punto conocido por "Crucero de Pueblo Viejo."

Ampliación del camino de San José de los Ramos á Vilaró.

Reparación del camino de Canas á La Boca.

Ampliación de las obras de Carlos Rojas á San Pablo.

Carretera de Versalles á Bacunayagua. Segundo tramo.

Camino de San Lorenzo á entroncar con la carretera de Santa Ana.

Camino de la Montaña, empezando por Alacranes.

Obras de drenaje en la composición del camino de Carlos Rojas á la finca San Pablo.

Composición del camino de San José de los Ramos á La Ciega.

Composición del camino de Carlos Rojas á la finca San Pablo. Quinta y sexta ampliación.

Obras ejecutadas con fondos del Estado:

Obras de mejoras en el acueducto de Bolondrón.

Obras comenzadas y no terminadas con fondos del Ayuntamiento de la villa de Pedro Betancourt:

Construcción del Parque de la villa de Pedro Betancourt.

Ingresado por todos conceptos durante el año fiscal de 1910 á 1911: \$100,977.99.

Pagado por todos conceptos en igual período de tiempo: \$69,419.23.

Existencia en el Banco Nacional, para Obras Públicas, en 30 de Junio de 1911: \$32,194.83.

Id., id., para atenciones generales del Consejo: \$40.50.

Ingresado por resultados durante el ejercicio de 1910 á 1911: \$15,709.55.

Id., id., para atenciones generales del Consejo: \$40.50.

Ingresado por resultados durante el período de tiempo: \$20,824.17.

Ascendencia del Patrimonio Provincial: \$9,600.

Alumnos pensionados por el Consejo—catorce—importando lo que se invierte en esta atención, al año: \$4,500.

Subvenciones á establecimientos de enseñanza: \$1,200.

Idem á Asilos benéficos: \$600.

Designado para Obras Públicas Provinciales, en los distintos presupuestos anuales á partir del año 1903 al 1904, \$228,330.49, de cuya cantidad queda en el Banco Nacional por invertir: \$30,858.71.

Hasta aquí esta primera información de Matanzas. En la próxima y última

contaré al lector otras cosas no menos interesantes que las dichas por los señores Leonora y Betancourt.

SILA.

## DESDE WASHINGTON

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

4 de Noviembre.

Se nos telegrafía que toda la prensa de París aprueba el convenio francoalemán acerca de Marruecos y del Congo. Si también lo aprueban las Cámaras y el país permanece tranquilo, se habrá conjurado el mayor peligro de guerra que había. En Francia, al parecer, se ha considerado lo de importancia asegurar el protectorado sobre Marruecos; el cual, sin embargo, tiene, por el convenio, limitaciones que no existen en Túnez; y esas limitaciones acaso traigan, con el tiempo, nuevas cuestiones entre Francia y Alemania, cuando esta necesite arrancarle alguna otra pluma al gallo. Contra la cesión de una parte del Congo se ha alzado, en estas últimas semanas, una voz patética; la de la Duda de Savorgnan de Brazza, el explorador de aquella región y el verdadero creador del Congo francés. También ha protestado el ilustre economista Leroy-Beaulieu. No se ha cedido más que doscientas cincuenta (250) mil millas cuadradas, con un millón de habitantes, mientras que el área total de aquella gran posesión es de seiscientos sesenta y nueve (669) mil millas cuadradas y su población de diez millones.

Pero ha habido cesión; y los alemanes la han pagado con algo que no es de ellos, y así lo reconocen puesto que el convenio ha de ser sometido á las potencias que firmaron el de Algeiras. El caso es pura y sencillamente uno de barbaría; tantos derechos tiene Alemania en el Noroeste de Africa como Bulgaria; si esta se hubiera atravesado en el camino de los franceses, ellos se hubieran echado á reír y hubiesen seguido adelante. Se han detenido ante la oposición de Alemania, porque es fuerte y porque el capitalismo y el partido republicano, que gobierna en Francia, son pacifistas. Pero á la nación, que es altiva y que no ha solido soportar imposiciones y al valeroso ejército, especialmente, la que da un dejo amargo de esta transacción humillante.

Esta es la realidad; y por ser así, no se explica fácilmente el descontento de Her von Lindequist, ministro de Colonias de Alemania y del Consejo Privado, Her von Danckelman, que sirve en ese Departamento. Ambos han dimitido por opinar que sus insuficientes las concesiones obtenidas en el Congo. En vista de que nada se ha pagado por ellas ¿no son espléndidas? Habrá que sospechar que la dimisión de esos dos altos funcionarios no es más que una comedia para impedir que en Francia haya oposición al arreglo; comedia en que toman parte algunos periódicos berlineses, como el "Post," de Berlín, que califica el convenio de "oportunidad de pesar y de vergüenza para el pueblo alemán." De esto sacará partido la prensa oficiosa de París, para ha-

cer "paladeable" el convenio—como dicen los americanos—á la opinión francesa. Ya "Le Temps," que recibe las inspiraciones del ministerio de Negocios Extranjeros, proclama triunfalmente: "La obra histórica, comenzada por Carlos X, con la conquista de Argel, ha sido coronada por la tercera República."

Esta obra es el establecimiento de la dominación francesa en el Noroeste de Africa: Túnez, Argelia y Marruecos. El coronamiento será incompleto si España sigue en posesión de una parte—que ahora está aumentando—de Marruecos; y puede ser peligroso, si los franceses sacrifican á España, para lo cual les da carta blanca Alemania al obligarse, por el convenio, á no intervenir en los arreglos que hagan los gobiernos de París y de Madrid. Los franceses, en ese caso, tendrán en España una enemiga irreconciliable.

Y, también deslustra el coronamiento, el hecho de que se ha sentado un precedente de graves consecuencias. Lo que ahora ha sucedido en Africa, podrá suceder mañana en Asia ó en América. Si los alemanes necesitan un trozo de la Indo-China ó de la Guayana ó alguna de las Antillas francesas, conseguirán lo que desean, no más que con pedirlo, "only for the asking." Alegará uno "intereses económicos," ó una "esfera de influencia" ó un "equilibrio de fuerzas;" y en París saldrá el mismo argumento de que ahora se ha hecho uso: "Por unos cuantos kilómetros cuadrados y unos cuantos negritos, ¡morricauds! ¡vamos á tener una guerra colossal y desastrosa! ¡La Bolsa ha bajado ya tres céntimos y cuartillo!"

Y, al fin, habrá que ir á la guerra; ó someterse una vez más y otras varias veces, á las imposiciones de Alemania, y reconocer—como, ahora, implícitamente, se reconoce—que esa potencia, á pesar de que se la ha "aislado"—y esta es una graciosa invención inglesa—ha la que quiere y que sus aliados son las que le pasan mejor; como Austria-Hungría, Herzegovina á Italia, que se está apoderando de Trípoli.

Si se ha de tener que pelear ¡por qué no apresurarse, antes de que Alemania sea más fuerte? En la reconciliación con ella no hay que pensar, porque si el capitalismo y la gente que gobierna son pacifistas, el pueblo no renuncia á la idea de la revancha y por eso soporta las pesadas cargas militares que se le ha echado encima. Aspirará á recuperar la Alsacia-Lorena por la fuerza y acabará por preguntar para

## GRATIS A LOS HERNIOSOS

Un Sencillo Método que ha curado á cientos de personas sin dolor, sin fatiga, sin impedir el trabajo y sin ninguna pérdida de tiempo.

## A TODOS SE OFRECE UN ENSAYO GRATIS

La hernia (quebradura) es curable sin operación, dolor, peligro ó pérdida de tiempo. Cuando decimos curable, no queremos dar á entender que la quebradura puede únicamente retenerse, sino que se efectúa una cura que le permitirá á usted quitarse su braquero.

A fin de convencer á usted y á sus amigos herniosos de que nuestro descubrimiento efectivamente puede curar, le pedimos haga una prueba, que no le costará nada. Una cura significa la cesación de todo sufrimiento, un crecimiento notable del vigor físico y mental, la facultad de gozar de nuevo las delicias de la vida y muchos años de bienestar y de satisfacción añadidos á su vida. Le ofrecemos á usted gratuitamente una muestra de nuestro tratamiento que ha curado en cientos de casos.

No mande usted dinero; simplemente lleve el cupón abajo, indique en la ilustración la posición de la quebradura y devolvámonos este cupón. No desculde, ni por un solo día, este importante asunto, ni continúe usted dejándose atormentar por braqueros ya hechos, baratos y comunes.

Esta oferta es la más equitativa que jamás se haya hecho, y todos los que padecen de hernia deben aprovecharla inmediatamente.

## CUPON (S 28)

Márquese en esta ilustración la posición de la quebradura, sirvase contestar á las preguntas, entonces corte el cupón y diríjalo al Dr. W. S. RICE, 8 & 9, Snowcuttet street, Londres, E. C.

¿Qué edad tiene Ud?

¿Le hace sufrir la Quebradura?

¿Lleva Ud. un braquero?

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Ud. puede continuar luciendo joven teniendo sus canas con

EL TINTE INIMITABLE DE JOSÉ CRISTADORO PARA EL PELO

ACCION INSTANTANEA, COLORES NATURALES, NEGRO Ó CASTAÑO. NO TINTE EL CUTIS Y SE APLICA FACILMENTE.

Agentes generales, C. N. CRITTENTON CO., NEW YORK. De venta: Vda. de José Sarrá é Hijo, Dr. Manuel Johnson y boticas acreditadas.

DOCTOR CALVEZ GUILLEM

IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VERNERO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5 49 HABANA 49.

RESTAURADO VITAL DE RICORD. Restaure la Vitalidad de los Hombres. Precio \$1.40 por frasco. Siempre la venta en la Farmacia del Dr. Manuel Johnson. Ha curado á cientos, lo curará á usted. Haga la prueba. Se solicitan pedidos por correo.

CABALLOS COJOS. Curación rápida y segura de las Exostosis, ó Tumores huesosos, Corvas, Exostosis, Esparravanos, Sobrehuesos, etc.

UNGUENTO ROJO MERE. Es foras, Molestas, Vejigones, etc.

EMBROCACION MERE. Sin injuria para pobueteer las extrimidades de los Caballos.

GRATIS CONCURSO GEROGLIFICO GRATIS

GANESE GANESE

un un

PREMIO PREMIO

4	9	5	27	13	9	12
17	5	20	16	20	5	14
17	19	5	13	9	16	20

La primera de esas líneas de números significa dos palabras. La segunda, otras dos palabras y la tercera, una palabra. Este interesante jeroglífico se puede solucionar con un poco de estudio. El alfabeto consta de 27 letras y hemos usado números para deletrear cinco palabras, en lugar de letras. La letra A es núm. 1; B, núm. 2; C, núm. 3, y así sucesivamente. Si puede usted decir cuáles son esas cinco palabras, lo contaremos también mandaremos á usted una magnífica colección de cinco preciosas postales iluminadas primorosamente. Todo lo que tiene gastado que hacer es remitirnos con su respuesta 3 sellos de 2 centavos cubanos, sin usar, para cubrir los gastos de empaque, correo, etc. Utilice su cerebro. Pruebe á descifrar las cinco palabras. Hágalo pronto. Escriba las cinco palabras en un pedazo de papel, y envíenselo por correo inmediatamente, con su nombre, dirección y seis centavos en sellos de correo. Usted recibirá prontamente, como premio, la carta autorizándole para entrar en el Concurso de los \$10,000 y un paquete de sorpresas, el cual contiene las cinco lindas y atractivas postales. Hágalo con prisa. Esta es su oportunidad de entrar en este gran concurso, en el cual damos gratis relojes de oro puro de 18, 14 y 10 quilates, sortijas de brillantes legítimos, leopardinas, pulseras, prendedores, leontinas, etc., y premios en dinero. Diríjase á F. C. Bosch, 46 Murray St. (Box 210) New York, N. Y.

**FOLLETIN 12**  
**GEORGES OHNET**  
**CONTRA BONAPARTE**  
**VERSION CASTELLANA**  
**DE**  
**Miguel García Rueda**

(Esta novela, editada por la librería Paul Ollendorff, de París, se halla de venta en casa de Wilson, Obispo 54.)

(Continúa.)

contré de rodillas en el suelo delante de la cama donde dormía Lulú, y rezando con un fervor que me llegó al alma. Al verme se sonrojó toda como si la hubiera sorprendido cometiendo un pecado mortal... Pero ahora caigo ¡qué va á enseñar á Lulú!

—Con que te enseñe que está prohibido romper las vidrieras de los inveneradores y lanzar los platos á la cabeza de la gente, estamos del otro lado, dijo el dueño de la casa, y nos fuimos á dormir. Para llegar á mi departamento, tenía que pasar por todo el corredor al que daba la puerta de la "nursery." Estaba entreabierta, y no pude menos de empujarla un poco, viéndome á Meta ocupada en vaciar sus bañes y en arreglar sus trapos en la estantería. La miraba hacia un

rato, cuando por fin se le ocurrió volver la cabeza hacia mí.

—¡Y bien! le dije en alemán. ¡Me ha conocido usted ahora!

—Dio un paso atrás, y exclamó: ¡Usted aquí!

—¿No le dijieron que formaba parte de la familia?

—Si el señor Harris hubiera sido menos discreto, es probable que yo no hubiera venido. Y añadió:—Me causaría mucha pena pensar que en una casa donde me acogían con tal agrado, me haya encontrado á un enemigo.

—¿Un enemigo! ¿Cómo es eso? Yo seré para usted lo que usted quiera; dispóngame de mí. ¿Quiere que me acuerde de todo, ó que lo olvide?

—¡Ya no quiero nada, no deseo nada! repetió con amarga tristeza, gracias que he encontrado aquí una obra por hacer, y suplico al Señor que me auxilie para que lo consiga.—y con el dedo me indicó la cama donde dormía Lulú. Luego añadió con una leve sonrisa: ¿Pero qué tienen que hacer en esta habitación sus recuerdos ó sus olvidos? Y suavemente, elevando sus ojos hacia los míos, me cerró la puerta en las narices.

Escribí aquella misma noche á Harris: "Mi estimado amigo, ha querido usted probarme que tarde ó temprano los montes llegan á encontrarse. Tranquícese ¡no se apalearán!"

Durante la noche, los perros guardianes del castillo armaron un horrible estrépito, hasta por la mañana. Al otro día, durante el almuerzo, la señora de Manserre, á quien los ladrones habían despertado, nos preguntó quien los había excitado en esta forma. Un criado le contestó que una banda de gitanos había establecido su campamento en el vecindario. Rogó entonces á Meta que vigilase mucho á Lulú durante unos días, y que no pasara con ella por el parque. Señora ¡qué felicidad sería la vida si no tuviéramos más que defendernos de los gitanos y de los facinerosos!

III

Si alguna vez pasa usted por Crémieu le aconsejo que se detenga en ese lugar. Figúrese una antigua villa dominada por un lado por una terraza natural, con murallas cortadas á pico, y por las ruinas de un viejo convento fortificado; por el otro por unas inmensas rocas que las viñas escalan y se encuentran coronada por los restos de un castillo revestido de yedra de arriba á bajo. Esta pequeña villa, cuyos hoteles son recomendables, ocupa el centro de un circo de montañas, que se abre hacia el poniente y da vista al valle sinuoso en el cual el Ródano busca su camino para ir á Lyon. Crémieu es un lugar encantador para todo el mundo, pero so-

bre todo para los artistas. Estos pueden forjarse la ilusión de que están en Italia, tan revestidos de majestad clásica están las líneas del paisaje; tan caliente de color es el terreno, y tan rubia ó dorada es la roca, que pudiera exclamar como la Sulamita: "¡Ved cómo me ha mordido el sol!"

Allí, en un espacio estrecho, están reunidas las variedades de puntos de vista más opuestos. Amplio ó reducido horizonte, montes y vegas; arribo bosques de encina entre los que serpentean las sendas, entre las zarzas y bojés; abajo, la frescura de los nogales, la alegría de las parras, los anchos caminos bordeados de cortinas de chopos; acá cañadas profundas donde murmura un claro riachuelo; allá, bajo cielo inmenso, pantanos sembrados de álamos que se bañan en aguas negras y perozosas. ¡Le agrada un campo fértil, risueño sembrado de trébol, ó de maíz y atravesado por viñas que forman arcadas? ¡Le place aún más vegar áridas, arenosas, dominadas por alguna peña cubierta de fresca verdura? En Crémieu encontrará todo lo que le pueda agradar. En las "Charmilles" habitaba yo una torre saliente, y una de mis ventanas daba sobre el agreste valle cuya entrada ocupa el castillo, la otra á la vega que desplegaba delante de mis ojos un complicado panorama de li-

neas armoniosas y de planos superpuestos, y donde veía á trechos cabrillear las aguas del Ródano. Con sólo atravesar mi habitación podía pasar de "Poussin" á "Salvator," del estilo á la fantasía.

Mientras admiraba y corrteaba el campo, Meta Holdenis conquistaba tranquilamente á todos los habitantes de las "Charmilles." En pocos días logró domar á la indócil Lulú. Había pedido que nadie se interpusiera entre la niña y ella, que nadie levantara los castigos ni modificase las prohibiciones que le pareciesen oportunas. Fué una condición difícil de obtener de la señora de Manserre; sin embargo, se rindió á las razones de su marido. A la primera falta grave que cometió la niña, su institutriz se encerró con ella en una vasta habitación donde no había nada que romper. Tomó una labor manual, se sentó junto á la ventana y se puso á coser dejando á Lulú que gritase cuanto le diese la gana, y á decir verdad no se quedó corta la niña. Patéó, tiró las sillas, dió gritos que eran verdaderos alaridos, en una palabra, durante tres horas hizo tal estrépito que no se hubiera oído tronar. La institutriz siguió cosiendo tranquilamente, sin emocionarse ni irritarse por aquel ruido infernal, hasta que agobiada, sin voz y sin fuerzas ya, Lulú

(Continuará.)

qué sirven los grandes armamentos si no sirven para eso y por qué, disponiendo Francia de ellos, consiente las exigencias alemanas. Este convenio, que salva la paz, pero que no sólo no mejora, sino que empeora, las relaciones entre los dos pueblos, parece destinado á crear un estado de ánimo que se resuelva en un conflicto armado.

### LA PRENSA

El último mensaje es optimista! Después de tantos y tantos mensajes como han llovido sobre todos los Congresos que en el mundo han sido, parecemos inocente este desdormido. Si en los mensajes no se idealizara y embelleciera la realidad, ¿quién había de soportar la aridez de sus números, la desnudez de sus datos y estadísticas!

Para proyectar sombras, para recargar el cuadro de negruras, para pintar zarzales, fango, precipicios, abismos y derrumbamientos, ahí está la oposición jacobina.

Esta vez, sin embargo, ha de mover la brocha con cierta parsimonia.

El cuadro bonachón, risueño, paradisiaco del mensaje está resguardado por el cuadro discreto, justo, vigoroso de las manifestaciones de Menocal.

Escribe "El Mundo":

En conjunto es buena, satisfactoria la situación del país. Hay pobreza, como en todas partes, pero no hay "pauperismo," es decir, miseria en toda una clase social. La pobreza es, entre nosotros, "un accidente personal." La situación de Cuba la envidiarían muchos pueblos. Hay crecimiento económico y crecimiento "cultural." Aumentan la riqueza y el bienestar. Tenemos los cubanos la potencia política y, con ella, la potencia burocrática. Podemos ir rehaciéndonos económicamente. Somos una república democrática, y nuestras libertades son tan amplias que el resto de Hispano-América se queda estupefacto leyendo las cosas que aquí dicen ó escriben contra el Presidente las oposiciones, y "los que estando bien quieren estar mejor." Pero un gran peligro amenaza la República, la política jacobina, que quiere revivir los odios de la guerra de hace catorce años, y suprimir, de "jure" ó de "facto," el artículo once de la Constitución. Por fortuna para la paz social, nosotros tenemos lo que no tiene el resto de Hispano-América: la enmienda Platt.

"El Mundo" no es el mensaje. Puede hablar de "peligros que amenazan á la república" y de "la política jacobina que quiere revivir odios de la guerra de hace catorce años" aun por encima de artículos constitucionales. Con lo que no acabamos de conformarnos es con el remedio: la "Enmienda Platt."

Sería, ante todo, un médico extranjero el que lo había de aplicar. Además, para que ese médico pensase en recetarle sería necesario que ocurriesen casos graves y alarmantes. El médico no se decidiría á venir más que en caso extremo, cuando se creyese indispensable su presencia. Eso sí, una vez resuelto, había de costar Dios y ayuda levantar la visita.

Y el visitante no es á la verdad nada grato ni amable. Nótase en la campaña de los veteranos un tejer y destejer, un estirar y encoger que nos desconcierta. Los ímpetus y fogosidades con que comenzó la Asamblea de Martí fueron prudentemente contenidos por los discursos de Collazo y Loynaz.

El manifiesto de los veteranos trató de calmar los temores y la inquietud producidos por impacencias y augurios de violencia. Y escribe "El Mundo":

Nótase en el desenvolvimiento de la campaña de los veteranos, evidente contradicción entre la acción de las comisiones y lo que el manifiesto del Consejo Nacional nos dijo hace pocos días. Mientras el manifiesto nos habla de que los veteranos procederán sin "impacencias comprometedoras del público sosiego," por todas partes se asegura que las comisiones dan un plazo breve, que expirará el 27 de este mes, para que se cumplan sus reclamaciones; y mientras la voz del Consejo Supremo limita las persecuciones á los empleados que durante la guerra fueron espías, movilizadlos ó guerrilleros, las comisiones piden la renuncia de funcionarios municipales elegidos en los comicios, legalmente, por la voluntad popular.

Sobre estos extremos llamamos la atención de los veteranos, directores de este movimiento, á fin de que con tiempo se eviten extralimitaciones en el propósito que se persigue y en los procedimientos, que han de ser legales si no desean que se produzcan males mayores que aquellos que pretenden evitar los libertadores de la patria.

En efecto hay cabos difíciles de atarse en esta madeja. Ahí van algunos, insinuados por "El Mundo," por algunos otros colegas y por el Presidente de la República.

El plazo del 27 de Noviembre, fijado para la cesantía de los guerrilleros y traidores y la autoridad del gobierno y los funcionarios públicos. El sufragio popular y la destitución de alcaldes, consejeros y representantes tachados de guerrilleros y traidores.

Las promesas de paz y tranquilidad dadas siempre por todos los más beneméritos y patriotas veteranos, ratificadas por el manifiesto del Consejo Nacional y ciertas exigencias y amenazas que públicamente se repiten. Como se ve, son cabos de algún calibre.

¿Sería posible atarlos?

Perdónanos, lector benévolo, si has por enojo el que trillemos y machaquemos día tras día, cuartilla tras cuartilla sobre el mismo tema monótono y fatigoso.

Jurámoste, lector, que también á nosotros se nos han enroscado y anudado en la pluma de tal suerte las malandanzas de los guerrilleros y traidores que en vano porfiamos por saucuirlos.

Con tu venia, manso lector, copiamos de "El Mundo" el siguiente telegrama:

El coronel Fernando Río ha publicado hoy en un periódico de la loca-

lidad una enérgica protesta contra la actitud de los veteranos que el pasado domingo pidieron con amenazas y discursos violentos la renuncia del Alcalde señor Nicolás Menéndez. Manifestó que simpatizaba con los veteranos, pero no con los procedimientos que pueden poner en peligro la República.

Dijo que esos procedimientos son en extremo lamentables y son un síntoma de que la política trata de desvirtuar el movimiento de los veteranos; que las amenazas colectivas llegarán á poner á los veteranos en ridículo; todo lo cual desdice de nuestra cultura y de nuestra condición de pueblo apto para el gobierno propio.

Aconseja mucha prudencia para llegar al fin deseado, por no ser posible borrar caprichosamente los intereses creados, los compromisos adquiridos y los derechos conquistados en catorce años de vida nacional.

La opinión ha acogido favorablemente la patriótica y sensata protesta, á la que se han adherido muchos veteranos.

Comprendemos perfectamente ese agrado con que la opinión pública ha recibido la protesta del coronel Fernando Río.

A nadie, absolutamente á nadie le place que "llegue á ponerse en ridículo á los veteranos."

Y mucho menos les ha de agradar á los mismos veteranos.

Mas, si la política anda coleando en la campaña, no hay cosa ya que nos sorprenda.

Apuro, lector, un punto más tu benevolencia y posa tu vista en las siguientes líneas con que nos brinda en "El Comercio" un conspicuo conservador de provincias:

Por mi parte, si el criterio de los veteranos prospera, si de él se hacen solidarios los partidos políticos con su silencio, dispuestos estamos á darle gusto todos los que venimos del pasado. Dentro de mi partido y del país, más es lo que doy que lo que recojo de la política. ¡Y hay tantos conservadores en idénticas condiciones! Y así, alejados por completo de la vida pública, si no "somos" nada, tampoco serviremos de escabel á nadie y váyase lo uno por lo otro. No sé, si esto traería en el porvenir alguna grave complicación á la nacionalidad. Yo soy "anti-yankee" convencido y ni "aún" la privación de mis derechos políticos me haría modificar mi criterio firme de adhesión á la República y al gobierno propio.

Parécenos vislumbrar tras esas líneas la cara socarrona de Sansón Carrasco con la sonrisa plácida y discreta del Caballero del Verde Gabán. Si á todos los conservadores que "vienen del pasado" les da por discurrir con la misma lógica, ó hablan de una vez los mismos directores del partido ó mala brecha le auguramos.

En otro lugar del presente número verá el lector la carta que el Secretario particular del General Gómez y teniente coronel libertador señor Sanjenis, dirige al Presidente del Consejo Nacional de Veteranos, general Emilio Núñez.

Aseguramos al lector que no se arrepentirá de haberlas leído.

Quizás exclame como nosotros: "Ya era hora de que alguien dijese todo eso."

De "La Epoca," de Madrid:

Una de las primeras voces que en 1909 se alzaron en el extranjero contra España, fué la del profesor de la Universidad de Roma, "Don" Giuseppe Sergi. El buen Giuseppe, amado y reverenciado por los inveterados de la intelectualidad andante, proclamaba "urbi et orbi" que las brutalidades y los crímenes en Barcelona cometidos, al dictado de Ferrer, de Lerroux y de toda la tropa republicana española, eran el primer esfuerzo positivo hecho por el pacifismo en el mundo. Sergi abominaba de nuestra acción militar contra los pobrecitos moros, y echaba los primeros jalones de la gran campaña que había de dar el poder á nuestros honestos liberales.

Pues bien: ahora, en la misma primera página útil de "Le Courrier Européen," de París, aquel grandísimo Sergi, aun después de llamar acto de bandolerismo lo que Italia hace en Trípoli, exclama:

"Soy, sin embargo, favorable á esta hazaña de bandolerismo, por una razón que me parece mayor: yo creo que el Imperio otomano debería ser borrado del mapa."

¡He ahí al maestro de tantos intelectuales de pan llevar! Para él, Marruecos, del que basta decir que es Marruecos, merecía frente á España unas consideraciones que niega airadamente á Turquía, aun después de la revolución triunfante de los "Jóvenes turcos," cuando Turquía estaba á Italia.

Para él, Turquía es un peligro constante para la civilización; Marruecos, no. Un pedazo que le arrancan á Turquía, sea como sea, es un gran servicio á la civilización, á aquella misma civilización que servían las hordas de Barcelona, oponiéndose á nuestra acción en el Rif.

¡Ah! Es un gran filósofo moderno Giuseppe Sergi.

Los antiguos discurrían—¡cunitados! con la cabeza.

Los de ahora razonan con la espina dorsal.

Admiremos la flexibilidad prodigiosa de la de Sergi.

El general Gómez sacrifica en pro de la confianza y la garantía electorales hasta sus simpatías particulares.

Dice en la carta que dirige al Presidente de la Asamblea liberal de Santa Clara y que publica "La Discusión":

Dicen ustedes que no se acepta el distingo de que yo pueda pensar y proceder como ciudadano, y tener mi criterio como gobernante cumpliendo estrictamente los altos deberes que me impone el cargo. Yo lo lamento, porque creo estar en lo cierto y haber procedido siempre con la mayor corrección; pero es suficiente que esa actitud mía se tome como equivocado fundamento, para intentar una funesta discusión en el seno del Partido Liberal; basta que sirva de pretexto para lanzar acusaciones

de parcialidad al Gobierno que presido, suponiéndole sostenedor de la candidatura del general Asbert, para que me considere en el caso de declarar, como declaro, que á partir de este momento, cesan mis recomendaciones ó gestiones en favor de ningún candidato, cualquiera que este sea.

Tengan la más firme convicción, y aseguren á todos nuestros correligionarios, que desde este momento, ni como particular, y menos como Presidente del Consejo Nacional, tomaré participación en las gestiones que realicen los que aspiran á sucederme en la primera magistratura de la Nación; que el Gobierno que presido observará la más completa neutralidad, y que ansioso de consolidar la unidad del Partido Liberal, que me ha honrado con su confianza, me limitaré á aconsejar á todos que tengan espíritu de transigencia y un gran patriotismo, y que voten en su día por el candidato que elija la Asamblea del Partido.

Ya hay un vestigio menos para la campaña electoral.

Lo crearon los zayistas. Lo mató el general Gómez.

¿A qué nuevo fantasma le tocará ahora el turno?

Juan Casanovas, uno de los expulsados de Cuba como anarquistas, ha publicado en un periódico conservador de la capital un artículo con los epígrafes "Mi perniciosismo." "Apuntes para la historia de una tiranía."

Son, efectivamente, curiosos é interesantes los datos de lo que el autor llama "ejecutoria de su perniciosismo."

He aquí uno de ellos:

En su mayor auge la guerra de la Independencia cubana, representóse en el teatro "Tivoli," de Barcelona, la conocida zarzuela "Cádiz." En una de las escenas culminantes, la que representa el embarque de tropas, los gritos de "¡Viva España!" dados por los patrióticos, fueron ahogados por los de "¡Viva Cuba Libre! ¡Viva Maceo!" que partieron de los elementos radicales de la Ciudad Condal. Por este incidente fué procesado como "filibustero."

¿Qué les parece á ustedes?

Un gobierno que procesa á un español porque en plena guerra colonial y en pleno teatro de Barcelona responde al grito de "¡Viva España!" con otro de "¡Viva Cuba Libre! ¡Viva Maceo!"

¡Gobierno despótico, gobierno tiránico, gobierno abominable!

Y gobierno aborrecible, gobierno infame, gobierno ingrato también el de Cuba, que expulsa de su país al benemérito, al heroico perpetrador de tan prodigiosa y noble hazaña.

Bien hicieron los conservadores radicales de Cuba en protestar de su expulsión. Bien hizo cierto periódico español, españolísimo, más español que Pelayo y Hernán Cortés en pretender suscitar la indignación de la colonia española contra tamaña iniquidad.

## Los Veteranos

### UNA CARTA DEL CORONEL SANJENIS

Accedemos con gusto al deseo de nuestro estimado amigo el señor Sanjenis, publicando la siguiente carta:

Habana 8 de Noviembre de 1911. General Emilio Núñez, Presidente del Consejo Nacional de Veteranos. Habana.

General:

Mi amor á la República y mis condiciones de cubano y veterano me obligan á dirigirme á usted como Presidente del Consejo Nacional para hacerle una observación, por si ésta, en estos momentos, pudiera servir para rectificar la forma en que los veteranos vienen haciendo la campaña contra los guerrilleros y traidores con el fin de que esa rectificación ó aclaración (como usted quiera llamarla) haga cesar la alarma creada en el país, acaso por esos mismos enemigos de la República, y evitando que se llegue á formar un mal juicio de los veteranos.

Del local que ocupa el Consejo Nacional parece como que han salido, y salen á diario, las voces de que si el próximo 27 de Noviembre no han renunciado sus destinos del Gobierno los guerrilleros y traidores—serán ahorcados—y esas voces han repercutido de tal manera en el interior de la Isla, que según me han informado, la alarma es grande en la población cubana y extranjera, porque dicen que ya hasta las Delegaciones de Veteranos se disputan cual será la que más pronto y en mayor número ha de distinguirse, "ahorcando," á su juicio, á esos que por ellas sean clasificados como guerrilleros y traidores.

Y como contra esos rumores ó voces de suyo imprudentes y peligrosas al alcance de todos, no he visto (como esperaba) que se haya alzado la voz de usted, ni la del Consejo, oficial y públicamente para protestar, á fin de evitar que se lleguen á cometer esos delitos, es por lo que he considerado patriótico llamar su atención con mis observaciones.

Si esas Delegaciones reciben órdenes y se inspiran (como debe y tiene que ser) en el Consejo Nacional, y éste está compuesto por prestigiosas figuras de la Revolución y hasta por altas autoridades de la República, tal parece que los veteranos asociados en las Delegaciones que lleguen á cometer esos "delitos," están respaldados y hasta autorizados para realizarlos; y yo creo que no es así, porque no puedo concebir que sea posible esa autorización. Pero si desgraciadamente fuera cierto y lo demostrara el silencio de todos los que forman el Consejo Nacional, yo como cubano y miembro del Consejo Nacional de Veteranos, le prevengo por este medio, que haré pública mi más enérgica protesta, porque no quiero incurrir como patriota en esas enormes responsabilidades y porque no estoy conforme con que se lance á mis compañeros obsecados ó fanáticos por un pendiente que á ellos les puede conducir á la desgracia con todas sus consecuencias, sufrimientos y miserias, á los veteranos colectivamente al más grande de los descréditos, y conducir tal vez la República á su muerte.

Yo estoy seguro de que los que corren esas voces de ahorcado á los guerrilleros y traidores en estos tiempos de paz, no se han detenido á medir el tamaño de sus consecuencias, y sólo guía-

Un Color Anacarado. Ese color que tanto admiran los hombres y mujeres se consigue muy pronto, usando diariamente el Jabón Sulfuroso de Glenn que es el mejor para embellecer el cutis. De venta en todas las Droguerías. Tinte de Hill para los caballos y la barba, negro ó castaño. Precio cent. 50.

CASTORIA para Párvulos y Niños. Castoria es un sustituto inofensivo del Elixir Paregórico, Cordiales y Jarabes Calmantes. De gusto agradable. No contiene Opio, Morfina, ni ninguna otra substancia narcótica. Destruye las Lombrices y quita la Fiebre. Cura la Diarrea y el Cólico Ventoso. Alivia los Dolores de la Dentición y cura la Constipación. Regula el Estómago y los Intestinos, y produce un sueño natural y saludable. Es la Panacea de los Niños y el Amigo de las Madres. Los niños lloran por la Castoria de Fletcher.

Lo que significa un sistema nervioso saludable para Ud. Un fuerte y vigoroso sistema nervioso significa salud, fuerza y habilidad para soportar muchas tareas, y también para disfrutar de los placeres de la vida. El hombre que posee un sistema nervioso saludable, realiza más con menos fatiga. Vé con más claridad, el cerebro está alerta y activo y el cuerpo no tiene taches, puede pensar con más rapidez y trabajar más de prisa. Tiene energía. Con nervios saludables puede contrarrestar la competencia más enañada, tener éxito y adquirir riqueza. La mujer con nervios saludables, no es negligente, débil ó se halla desamparada, no se irrita, nunca sufre de histerismo, y tiene una gran reserva de capacidad y energía. Nervios saludables evitarán que las madres pierdan el sueño, aunque estén rendidas de los cuidados que les proporcionan sus innumerables quehaceres y deberes, además de criar á sus hijos. Todos los hombres ó mujeres que sufren de estas formas de nerviosidad, conocidas con el nombre de Neurastenia, que están gastados y agotados por falta de energía, que padecen de insomnio, y han sucumbido á una postración nerviosa, ó son completamente débiles, ya sea mental ó físicamente, encontrarán alivio y cura en las propiedades especialmente orientales de la Esencia Persa para los Nervios.

COMER PARA VIVIR. Presumamos de idealista cuanto nos plazca. Prediquemos á los cuatro vientos que el hombre no debe vivir para comer, sino comer para vivir, y adoptemos este principio como base axiomática para nuestra conducta. Mas, aun así, siempre queda en pie una consideración suprema, inmutable como ley natural que es, á saber: el instinto de conservación. Sustentémonos, pues, pero hagámoslo á gusto, sin repugnancia, sin exponernos á dolores de estómago ni de otra clase, con la grata satisfacción de quien llena un deber tan agradable como imprescindible; con la seguridad de que nos espera una buena digestión, pues de lo contrario sería querer echarla de mártires sin vocación para ello. Y si el estómago se resiste á digerir y asimilar los alimentos, las célebres PASTILLAS DEL DOCTOR RICHARDS, cooperando á la fecunda labor de la naturaleza, lo curan, lo restablecen y lo reintegran en todas sus naturales y legítimas funciones. Hágase la prueba.

Lo que prescriben los Médicos para la Eczema. Los médicos más prominentes de América y Europa, actualmente recetan Pirola Timol y otros ingredientes calmantes y curativos para curar la eczema y otras enfermedades de la piel. Está compuesto y conocido como la prescripción D. D. D. El doctor Holmes, conocido especialista en enfermedades de la piel, dice lo siguiente: Ya estoy convencido de que la prescripción D. D. D. es tan eficaz para la eczema como lo es la quinina para la malaria. Yo he recetado la prescripción D. D. D. hace varios años. Nosotros garantizamos que la prescripción D. D. D. alivia la comezón en el mismo instante en que se le aplica. Venga á vernos y verá las ventajas de este maravilloso remedio para la eczema y otras enfermedades de la piel. La prescripción D. D. D. la venden los farmacéuticos de importancia y la recomiendan las siguientes farmacias: E. Sarrá, Teniente Rey 41; Manuel Johnson, Obispo 30, y Dr. Francisco Taquechel, Obispo 27. C 3270 alt. 4.5

PARA ENGORDAR VINO PEPTONA BARNET ALIMENTO PREDIGERIDO. Más de 20 años de éxito. URGE REMEDIARLO NERVIOSO, IRASCIBLE, SU ESTOMAGO ALTERADO MAGNESIA SARRA EFERVESCENTE--SABROSA. Frasco pequeño 20 cts. DROGUERIA SARRA y Farmacias. C 2596 60-1 S.

Después de algunas horas de constante agitación, un vaso de cerveza de LA TROPICAL, es como el arco iris tras la tormenta. DROGUERIA SARRA y Farmacias. C 2504 60-1 S.

SIN OPERACION CURA DEL CANCER LUPUS, HERPES ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES. 49, Habana, 49. Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5. N-1

dos por un loco y fanático patriotismo pueden dar calor á tales medidas de violencia.

Comprendo que no soy el más llamado á hacer estas observaciones, porque mi proximidad al señor Presidente de la República, por el cargo de Secretario particular que desempeño, quizás me haga aparecer como vocero del Gobierno...

Usted, general Emilio Núñez, como Presidente del Consejo Nacional, debe llevarse toda la gloria y todos los laureles que le corresponden por el éxito de la campaña emprendida por los veteranos...

A. SANJENS, Teniente Coronel del E. L.

RESFRÍADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA. El LAXATIVO BROMO-QUININA desvía la causa. Usado en todo el mundo para curar un resfriado en un día.

EL CONGRESO SENADO

La sesión de ayer comenzó á las tres y media. De Presidente el señor Zayas. De Secretarios, los señores Regüelferos y Alemán.

LOS DOLORS REUMATICOS SE CURAN FACILMENTE

Reumatismo en todas sus formas, como muscular, inflamatorio, articular, intercostal, del corazón, lumbago y gota, se cura rápidamente con el uso de la Anticalculina Ebrej.

OBRAS ESTRUCTURALES DE ACERO LAMINADO PARA TODOS LOS USOS

Puentes, Mercados, Techos, Lucernarios, Armazones para Ingenios, Almacenes, Torres y Plataformas para Maquinaria. Especialidad en la fabricación de armazones para casas particulares.

NUEVA INDUSTRIA CUBANA AMERICAN STEEL COMPANY OF CUBA INGENIEROS Y FABRICANTES APARTADO Núm. 654

CUTIS FRESCO, SUAVE Y SANO LOCION Nevada Sarrá Para DAMAS. Limpia y las encanta. Para HOMBRES. Ideal después de afeitarse.

VERDADERO VINO DE KOLA Y COCA DEL DR. TAQUECHEL TONICO DEL CORAZON. ALIMENTO DEL CEREBRO

Este conocido vino de postre, exquisito, preparado con KOLA AFRICANA y COCA DEL PERU, es un tónico reconstituyente del sistema muscular y de las fuerzas intelectuales.

Juan de Dios García Kobly para el cargo de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Cuba en La Haya.

Pasaron á la Comisión de Relaciones Exteriores. La Cámara de Representantes envía al Senado un gran número de comunicaciones.

Se envía á las Comisiones de Hacienda y Obras Públicas un proyecto de ley de la misma procedencia, por el que se conceden \$5,000 para mejorar el parque de Victoria de las Tunas.

A las de Asuntos Municipales y Hacienda para el proyecto de ley, aprobado en la Cámara, concediendo \$8,000 para adquirir material de extinguir incendios destinado al Ayuntamiento de Bejuque.

A las mismas Comisiones se envía otro proyecto igual. Los materiales que se conceden por este son para el Ayuntamiento de Aguacate.

A las de Comunicaciones y Hacienda, un proyecto de igual procedencia, que concede \$2,600 para una línea telegráfica entre Santiago de Cuba, el Cobre y el Caney.

Pasa á las Comisiones de Obras Públicas y Hacienda un proyecto de ley aprobado en la otra Cámara, que autoriza al Ejecutivo para contratar la construcción de una línea férrea desde Villa (Sancti Spiritus) á entroncar con el ferrocarril de Santiago de Cuba.

También aprobó la Cámara de Representantes un proyecto de ley concediendo el crédito necesario para la construcción de 32 casas para obreros en Sagua la Grande y 20 en Sancti Spiritus.

Se nombra á los señores Marcané, La Guardia, Guillén, Cuéllar y No-darse, para que formen parte de la Comisión mixta que ha de solucionar las ligeras diferencias de criterio surgidas entre ambas Cámaras...

Se envía luego á la Comisión de Asuntos Municipales y Provinciales un proyecto de ley que forman los señores Gonzalo Pérez, Osuna, No-darse y Alemán...

A propuesta del señor Freyre de Andrade suspendióse indefinidamente el debate de este proyecto.

También se dió cuenta en segunda lectura del proyecto de ley del Senado, referente á que la ley del Servicio Civil rigiera noventa días después de promulgados los Presupuestos.

Por regir los mismos que en el año anterior, el proyecto fué desechado. Y se levantó la sesión.

Y rogarle haga extensivo saludo nobil pueblo mejicano, á quien desea prosperidad y bienestar.

Antonio Gonzalo Pérez, Presidente. Y con esto se dió por terminada la sesión. Eran las cuatro y diez minutos.

CAMARA DE REPRESENTANTES

Después de las dos y media, y á las 57 señores representantes, abriose la segunda sesión de la temporada, presidida por el señor Borges.

Lida y aprobada el acta de la última sesión, entróse en el orden del día.

El primera lectura enteróse la Cámara de las siguientes proposiciones de ley:

De los señores B. Manduley y otros, relativa á conceder un crédito de siete mil setecientos cuarenta pesos para pagar á los catedráticos auxiliares de los Institutos de la Habana, Matanzas y Oriente...

De los señores Luque y otros, referente á que todas las Alcaldías de barrio llevarán Registros Pecuarios.

De los señores Cortina y otros, referente á que los Secretarios del Despacho, cuando lo acuerde cualquiera de os Cuerpos Colegisladores, deberán concurrir al seno de éstos para informar en la materia sobre que se les interpele ó respecto de los asuntos de sus departamentos.

De los señores Cancio Bello y otros, referente á adicionar el Libro Segundo del Código de Comercio con el título "De la cuenta corriente," fijando las condiciones de su existencia y determinando sus efectos para garantía de las partes interesadas.

De los señores Cancio Bello y otros, relativa á modificar los títulos IX, XX y XI del Libro Primero del Código Civil.

Todas las precedentes proposiciones de ley pasaron á las correspondientes Comisiones para su informe. En segunda lectura dióse cuenta del proyecto de ley del Senado sobre comision de un crédito para los gastos que origine la representación de Cuba en Chile y en Méjico.

A propuesta del señor Freyre de Andrade suspendióse indefinidamente el debate de este proyecto. También se dió cuenta en segunda lectura del proyecto de ley del Senado, referente á que la ley del Servicio Civil rigiera noventa días después de promulgados los Presupuestos.

Por regir los mismos que en el año anterior, el proyecto fué desechado. Y se levantó la sesión.

Junta Nacional de Beneficencia

En la sesión extraordinaria celebrada el día siete del actual con asistencia de los vocales señores Salvador Guastella, R. Cabrera, J. Jacobsen, F. Giralt, López del Valle, Ros, Margarit, Casuso y el Secretario de la Junta, se tomaron los acuerdos siguientes:

Aprobar el acta de la sesión anterior con la modificación de la palabra "desechada" al tratar del voto particular presentado por el doctor Cabrera en el referente al Destructor de Basura, por "no aceptado."

Aprobar las modificaciones en el Proyecto de Ordenanzas Sanitarias que siguen: En el artículo 13 en vez de decir un décimo por ciento de ácido benzoico, dirá, uno por mil. Artículo 15, modificar la palabra "golosina" por "manjares." Agregar un artículo impidiendo utilizar papel de periódico como envoltura...

Aprobar pase al Vocal Letrado la moción de los vecinos del Mercado de Tacón pidiendo se revoque el acuerdo sobre clausura de viviendas en el mismo.

Aprobar pase al Vocal ingeniero señor Guastella el proyecto de Matadero Moderno para Jaruco.

Aprobar sacar á concurso la plaza vacante de Tesorero Contador del Hospital de Ciego de Avila.

Aprobar continúe la discusión en la próxima sesión como cuestión preferente la moción del doctor Casuso relativa á la inspección de hospitales y asilos así como al uso de las aguas de la Zanja Real.

Aprobar el que se ponga en el orden del día de la sesión próxima la moción del doctor Jacobsen sobre "cloacas."

Al Secretario de Obras Públicas

Varias son las súplicas que nos han dirigido los vecinos de la calle de Amargura entre las de Aguacate y Compostela, á fin de que intersemos del señor Secretario de Obras Públicas, ordene el arreglo de la cañería de agua, así como el pavimente de ese lugar, porque el fango pestilente que allí existe es mucho, y los peligros para la salud mayores.

En la expresada cuadra, hay establecidos tres planteles de educación, y como es natural la salud de tantos angelitos como en ella se reúnen, no se encuentra muy garantizada y aunque fuera sólo ante esa consideración, es muy razonable y atendible la queja de esos vecinos.

Nosotros no dudamos que el señor Secretario de Obras Públicas ha de tratar de evitar con brevedad que se remedie ese mal.

Consejo Provincial

Fué aprobada el acta de la última sesión.

Se aprueba una comunicación del Alcalde Municipal de Isla de Pinos, solicitando la construcción de un camino de Nueva Gerona á la finca "San Pedro" y costa de la Sigüanea.

Se dió lectura á una comunicación del Director del Sanatorio "La Esperanza," solicitando un mecanógrafo para los trabajos de dicha oficina, y fué nombrada para desempeñar esta plaza la señorita Angela Arango.

Pasó á la Comisión de Hacienda una comunicación del Gobernador Provincial, remitiendo estado del movimiento de fondos de la caja provincial, correspondiente al primer trimestre del actual ejercicio.

Se acordó sacar copias y repartirlas á los señores consejeros, de la comunicación del Presidente de la Junta Provincial de Agricultura, Industria y Comercio de la Habana, remitiendo estado resumen del consumo de ganado en la provincia, en el segundo semestre de 1910 y del primer semestre de 1911.

Fué aprobado el informe de la Comisión de Gobierno Interior sobre cuentas de los meses de Septiembre y Octubre del actual año.

Y se levantó la sesión.

Cámara Municipal

No hubo sesión

Por falta de "quorum" no celebró sesión ayer tarde la Cámara Municipal.

Solo concurrieron ocho concejales. No nos extraña. Ya vaticinó el cronista que el nuevo período "deliberativo" del Ayuntamiento sería feo... en apatía.

Aquí está la muestra: una sesión suspendida por falta de asistencia de los ediles. Y á esa seguirán otras muchas sin poderse celebrar, por la misma causa.

ZONA FISCAL DE LA HABANA

Table with columns for RECAUDACION DEL DIA DE HOY and RECAUDACION DEL DIA 8 DE NOVIEMBRE DE 1910. Includes sub-rows for Rentas, Impuestos, and Fondo Epidemias.

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes á la cerveza LA TROPICAL

A todos interesa

saber, sobre todo á los que sufren de catarros y del pecho, etc., que el doctor Antonio González Curquejo inventó hace unos cuarenta años un preparado farmacéutico que ha venido anunciando con el invariable título de Licor Balsámico de Brea Vegetal

Ese nombre por estar debidamente registrado en la Secretaría de Agricultura, constituye una marca industrial y por lo tanto una propiedad que debe ser respetada.

Las numerosas curaciones que el Licor Balsámico de Brea Vegetal del Dr. González han hecho en las afecciones de la garganta y del pecho, al mismo tiempo que le dieron reputación y fama, han despertado la codicia de algunos farmacéuticos poco escrupulosos que imitan el producto del doctor González, empleando las mismas palabras de Licor Balsámico de Brea Vegetal, en envases de forma y tamaño análogos, con etiquetas semejantes y con envolturas parecidas.

Para confesar ese abuso el Dr. González ha iniciado ante los Tribunales de Justicia una campaña de persecución contra los imitadores, falsificadores y defraudadores de su marca industrial, á fin de que se les apliquen las penas que marcan las leyes.

El doctor González espera que con este aviso el público no se dejará engañar y que al tiempo de comprar el Licor Balsámico de Brea Vegetal se fije bien y no acepte imitaciones que redundan en perjuicio de su salud.

En esta campaña confía el Dr. González ser auxiliado por los farmacéuticos serios de toda la Isla, advirtiéndole á los de conciencia elástica la responsabilidad que incurrirán vendiendo Licor Balsámico de Brea Vegetal de distinta fabricación y procedencia á la del doctor González que es el único que está autorizado para preparar y vender con ese nombre en su establecimiento Botica "San José," calle de la Habana número 112, Habana.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO NACIONAL

Observaciones á las ocho a. m. del meridiano 75 de Greenwich: Noviembre 8.

Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 759.88; Habana, 760.00; Matanzas, 760.03; Isabela de Sagua, 760.15; Camagüey, 760.23; y Manzanillo, 759.24.

Temperatura: Pinar del Río, del momento, 24.2; máxima 29.8, mínima 24.0; Habana, del momento, 25.0; máxima 28.0, mínima 24.8; Matanzas, del momento, 22.0; máxima 31.5, mínima 20.2; Isabela de Sagua, del momento, 26.5; máxima 33.0, mínima 22.5; Camagüey, del momento, 24.4; máxima 30.8, mínima 21.4; Manzanillo, del momento, 23.2; máxima 31.2, mínima 20.8.

Viento.—Dirección y fuerza en metros por metros: Pinar del Río, NE, 4.5; Habana, SE, flojo; Matanzas, SSW, flojo; Isabela de Sagua, calma; Camagüey, ENE, flojo; Manzanillo, ENE, 1.6.

Lluvia en milímetros: Camagüey, Iluviznas; Manzanillo, 1.0.

Estado del cielo: Pinar del Río, Habana, Matanzas y Manzanillo, despejado; Isabela de Sagua, parte cubierto; Camagüey, cubierto.

Ayer llovió en Carrahatas, Caney, Cristo, Songo, Sagua de Tamayo, Guanábamo, Palmairito y Santiago de Cuba.

VAPOR "ESPAGNE"

Con el fin de desvirtuar los rumores erróneos que por ignorancia ó mala fe se hacen circular sobre la salida del vapor "Espagne" de Saint Nazaire, suspendida el día cinco del actual, nos comunica el señor Ernest Gaye, agente general de la Compagnie Generale Transatlantique en esta Isla, que el mencionado vapor "Espagne" no tuvo tiempo para salir en la fecha en que se había fijado por haber exigido el Gobierno de la República francesa el previo reconocimiento de las obras que se efectuaron en el expresado vapor á su llegada á Saint Nazaire, habiendo hecho perder, este requisito, la fecha de su salida y disponiendo la Compañía la supresión del viaje extraordinario. El vapor "La Navarre," que saldrá el 21 del actual de Saint Nazaire, reemplaza el del vapor "Espagne."

DE GUANABAGOA

Un peligro Los vecinos inmediatos á la esquina de las calles de Cerería y Romay, están alarmados, pues en ese lugar existe una fuente que ya no se utiliza, llena de agua corrompida, cuya fetidez se siente á gran distancia. Esa fuente debe ser demolida ó cedada convenientemente, para que no se depositen en ella las aguas pluviales que al corromperse ofrecen serio peligro á vecinos y transeúntes.

No más Arrugas

Hermoso busto El Pelo superfluo desaparece como por magia por medio del nuevo descubrimiento. Deje que esta señora le envíe á Ud. su maravilloso tratamiento, siga sus instrucciones, y después si Ud. se encuentra satisfecho, recomiende los métodos maravillosos de ella á sus amigas.



Parece una Joven de 18 años.

Esta inteligente Señora no tiene una arruga en su cara. Ella ha descubierto un método maravilloso y sencillo que produce en su rostro un cambio admirable en una sola noche. Para quitar las arrugas y desarrollar el busto su método es prodigiosamente rápido. Ella se hizo á sí misma la mujer que es hoy y produjo el portentoso cambio en su apariencia de un modo reservado y agradable. Su tez es clara, y fresca como la de una niña. Ella convirtió su figura huesosa en un busto hermoso y formas bien desarrolladas. Tenía pestañas y cejas tan poco pobladas, que apenas podían verse y ella las hizo largas, espesas y hermosas con su propio método. Ella puede imaginar su gozo, cuando con su descubrimiento sencillo quitó de su rostro todas las arrugas y desarrolló su cuello delgado y formas á bellas proporciones. Nada se introduce en el estómago, no se usan cremas ó masajes ordinarios, ni parches dañinos ó cremas sin valor. Con su nuevo procedimiento, quita las arrugas y desarrolla todo su cuerpo. Es asombroso el número considerable de Señoras que escriben respecto á los maravillosos resultados de este nuevo tratamiento de belleza que está embelleciendo sus rostros y figuras, después que todos los otros métodos han fracasado. Mary Merritt, de Wis., E. U. de A., escribe que sus arrugas han desaparecido completamente. Miss Hanson dice que su cuerpo se ha desarrollado hermosamente y que las arrugas han desaparecido. Mrs. Markam escribe que no le ha quedado una arruga. El valioso libro nuevo de belleza, escrito en español, que Madame Cunningham envía gratis á miles de personas, es ciertamente una bendición á la humanidad, pues hace conocer sus métodos admirables de embellecimiento del rostro y figura de una mujer poco atractiva. Todas nuestras lectoras deben escribirle al momento y ella enviará gratuitamente gratis sus varios tratamientos nuevos de belleza y mostrará: Cómo remover rápidamente las arrugas; Cómo desarrollar el busto; Cómo hacer largas y espesas las pestañas pecatas; Cómo quitar instantáneamente el bello superfluo; Cómo quitar las espinitas, granos y pecas; Cómo quitar la doble barba; Cómo reconstruir las mejillas hundidas y desarrollar el cuerpo; Cómo oscurecer el pelo como y hacer parar la caída del mismo. No envíe ningún dinero, porque los detalles son gratis, y esta encantadora mujer está haciendo todo lo que puede para beneficiar á jóvenes ó Señoras, que necesitan información, lo que aumentará su belleza y hará vida más agradable bajo todos aspectos. Ahora es el tiempo de escribir y conocer los secretos para embellecer. El mundo sería mejor, si hubiera en él unas cuantas mujeres tan bondadosas como ésta. "Evelyn Cunningham, Inc. Dep. F 73 -7 and 9, Randolph St. Chicago, Ill. U. S. A.

Advertisement for NER-VITA JARABE. PARA AYUDAR AL TRABAJO INTELECTUAL. Curar la Neurastenia, Hipocondría, Extemación, Vejez prematura, Agotamiento de fuerzas por excesos, Debilidad general.

Advertisement for ROMPE - CABEZAS "EL CHINO". Para ganarse UNA RUEDA DE CIGARROS que VALE UN PESO. reuna las Contraseñas que se encuentran en las cajetillas de Cigarros "EL SIBONEY" y forme con ellas el ROMPE - CABEZAS "EL CHINO". ESTAS CONTRASEÑAS TENDRAN SU VALOR MIENTRAS ESTEN EN CIRCULACION.

Advertisement for REVOLUCION EN SU SANGRE. JARABE "DUVAL". Vence Reumatismo, Escrófulas, Ulceras, Herpes, Asma, Sífilis y todas las enfermedades de la sangre. Es todas las Farcias. Al por mayor, Droguería SARRA.

Advertisement for EMULSION DE CASTELL'S GREOSOTADA. Promiada con medalla de bronce en la última Exposición de París. Cura las toses rebeldes, tisis y de más enfermedades del pecho.

# POR LAS OFICINAS

## PALACIO

### Una carta del Presidente

El señor Presidente de la República dirigió ayer la siguiente carta:

Señores Carlos Mendieta y Juan Gualberto Gómez.—Ciudad.—Distinguidos amigos: Las manifestaciones que me hicieron ustedes en la conversación sostenida el día de ayer, me convencen que no se interpreta rectamente mi actitud en lo relativo a las candidaturas Presidenciales que sostienen nuestros correligionarios.

La Constitución y las leyes no limitan mis derechos de ciudadano. Como tal, tomo parte en las elecciones, yendo a votar en ellas cada vez que se abran los comicios, aunque desempeñe la Presidencia de la República. Siendo esto cierto, he creído, que como ciudadano y nada más que con ese carácter, podía manifestar al que se me acercara, cuando lo creyese oportuno, que me era simpática la candidatura del general Asbert, distinguido correligionario.

Según me dicen ustedes, los amigos y partidarios de otros candidatos, especialmente los del doctor Alfredo Zayas, también correligionario, traducían esas indicaciones mías como un acto de parcialidad de mi Gobierno, al que acusan injustamente de realizar actos de presión en favor del general Asbert, á quien presentan como candidato oficial, y no como el designado por la libérrima voluntad de los liberales que lo apoyan.

Dicen ustedes que no se acepta el distinguo de que yo pueda pensar y proceder como ciudadano, y tener mi criterio como gobernante, cumpliendo estrictamente los altos deberes que me impone el cargo. Yo lo lamento, porque creo estar en lo cierto y haber procedido siempre con la mayor corrección; pero es suficiente que esa actitud mía se tome como equivocado fundamento, para intentar una funesta disensión en el seno del Partido Liberal; basta que sirva de pretexto para lanzar acusaciones de parcialidad al Gobierno que presido, suponiéndole sostenedor de la candidatura del general Asbert, para que me considere en el caso de declarar, como declaro, que á partir de este momento, cesan mis recomendaciones ó gestiones en favor de ningún candidato, cualquiera que éste sea.

Tengan la más firme convicción, y aseveren á todos nuestros correligionarios, que desde este momento, ni como particular, y menos como Presidente de la República, tomaré participación en las gestiones que realicen los que aspiran á sucederme en la Primera Magistratura de la Nación; que el Gobierno que presido observará la más completa neutralidad, y que ansioso de consolidar la unidad del Partido Liberal, que me ha honrado con su confianza, me limitaré á aconsejar á todos que tengan espíritu de transigencia y un gran patriotismo, y que voten en su día por el candidato que elija la Asamblea del Partido.

Espero que tales declaraciones, que responden á lo que manifesté á ustedes en la conversación que sostuvimos, bastará para fijar bien el carácter de mis actos anteriores, erróneamente interpretados; así como el sincero propósito de garantizar á ustedes y á todos los partidos la imparcialidad más completa y el más absoluto desinterés por parte de mi gobierno, que entiendo es deber asegurar así á todos los liberales como á nuestros adversarios, el libre ejercicio de sus derechos, y que ningún órgano de la administración coartará en lo más mínimo la voluntad del ciudadano. Y desde ahora, poniendo en práctica lo que ofrezco, doy las órdenes oportunas para que una copia de esta carta se envíe á todos los señores Secretarios de Despacho, á fin de que procedan conforme á lo que en esta carta indico, que está, en lo sustancial, de acuerdo con una circular enviada con igual propósito, en fecha no lejana.

Concluyo esta felicitándoles por haberme expuesto con leal franqueza las quejas y recelos que despertaba mi actitud, porque así he podido atender á las primeras y desvanecer los últimos, y mantener el espíritu de unión y de cordialidad que debemos conservar siempre los liberales.

De usted afectísimo amigo, José M. Gómez.

El Secretario de la Presidencia, doctor Ignacio Remírez, envió ayer mismo, una copia de la precedente carta, á cada uno de los Secretarios del Despacho.

## SECRETARIA DE GOBERNACION

### Herido en reuerta

En la finca "Tulipán," barrio de Río Hondo, término municipal de Consolación del Sur, riñeron Evaristo Flores y Andrés Martínez, resultando gravemente herido de una puñalada el segundo de los contendientes.

## SECRETARIA DE JUSTICIA

### La creación de Notarías

El Secretario de Justicia, licenciado Barraque, dictó ayer el siguiente decreto:

"Vistas las instancias varias que existen presentadas en esta Secretaría, solicitando la creación de tres Notarías en esta ciudad, fórmese con ellas un solo expediente. Y aunque á juicio del que provee el servicio notarial está debidamente atendido en esta capital con las Notarías que en la misma existen—lo que es bastante para que desestime aquellas solicitudes, dada la libre facultad que le otorga la Orden número 112 de 1900—óigase, sin embargo, para mejor resolver, á la Sala de Gobierno de la Audiencia, al Juez Decano y al Colegio Notarial de la Habana, á cuyo parecer, en el caso de ser unánime, deferirá el suyo el que provee; dirigiéndose á ese efecto atenta comunicación á dichas entidades para que se sirvan informar, concretamente, si á su juicio el servicio público exige en la actualidad la aludida creación de Notarías.

## SECRETARIA DE HACIENDA

### Para los nuevos buques

El Secretario de Hacienda llevó ayer á la firma del señor Presidente de la República, un decreto disponiendo que de las cantidades depositadas en virtud de lo dispuesto en el artículo 5.º de la Ley de 22 de Julio de 1910, se tomen 40,000 pesos para satisfacer el importe de los cañones y proyectiles que han de constituir el armamento de los buques "10 de Octubre" y "24 de Febrero" y la conducción y gastos adicionales de los mismos, cuya cantidad será reintegrada al fondo de que procede (superavit del producto de la Renta de Lotería), tan pronto como el Congreso vote el crédito necesario para las atenciones expresadas.

## SECRETARIA DE AGRICULTURA

### Marcas de ganado

Se ha concedido la inscripción de las marcas de hierro para señales ganado á los señores Pedro Paez, Juan N. Ruiz, Luz García, Rodrigo Rey, Fernando Rodríguez, Pedro Corralero, Carlos Samá, Francisco Gay, Rosa Sordo, Pedro Gómez, Francisco Pérez, Martín G. Granada, Leoncio García, Serafín Dimenego, Guillermo Cantero, Ramón Acosta, Gabino Suárez, Hermenegildo Chávez.

Proponiendo se haga el traspaso de la marca que fué otorgada á los señores Seien y Cabello á favor del señor Manuel Setien y Lavin.

—Se ha ampliado para más de cincuenta cabezas de ganado los títulos de marcas otorgadas á los señores Antonio Delgado Cabrera, Julián Trull, y Pérez, Juan Porro Primeltes, Francisco González Casas, Pedro Felipe Cervantes, Oliverio Gómez y García, Florencio Buirra, Francisco Cuaicoa, Martín Sacerio, Ramón Morenta y Nápoles, Alberto Doval y Broche, Fernando Espinosa Cardoso, Lauro Gómez, Marcelo González, Adab Llerena y Ramón Vidaurreta.

## SECRETARIA DE INSTRUCCION PUBLICA

### Créditos concedidos

Se han concedido los siguientes créditos:

A la Junta de Educación de Santiago de Cuba, \$6.15, \$10 y \$0.50p para conducción de material; á la de Bayamo, \$22.50 para el mismo.

### Informe

Al Presidente de la Junta de Educación del Cobre se le ha pedido informe sobre la reclamación de \$45 presentada por el señor Juan Manzano,

por servicios prestados en la limpieza de una letrina en la casa escuela de esa villa.

### Por falta de fondos

Por carecer de fondos para esa atención este Centro lamenta no poder acceder á la petición de aulas hechas por las siguientes personas: señor José de la Concepción Frías y otro vecino del cuartón "Cieneguilla," Manzanillo; señor Luis Rodríguez y otros vecinos de la finca "La Jagua," barrio de Guanaja, Consolación del Norte y señor David Rodríguez y otros vecinos del barrio de Seibabo, Santa Clara.

## SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS

### Cosas del alcantarillado

Se ha comunicado al señor Alcalde Municipal que la Jefatura del alcantarillado y pavimentación manifiesta haber dado las órdenes oportunas para la reparación de la casa Puerta Cerrada número 1, dañada por las obras del alcantarillado.

### No es posible

Se ha informado á la Jefatura del distrito de Santa Clara que, dada la escasez de personal técnico, no es posible acceder á la petición del Ayuntamiento de dicha capital, consistente en que se le facilite un ingeniero para estudios de obras municipales.

### Las calles de Gibara

Se ha ordenado á la Jefatura de Oriente se sirva activar la reparación de las calles de Gibara, y que informe sobre la conducta del inspector señor Joaquín Beltrán, de quien se han recibido quejas.

### Informes contradictorios

Se transcribe al señor Secretario de Sanidad y Beneficencia el informe de la Jefatura del distrito de Oriente, referente al estado sanitario de los acueductos nuevo y viejo de Santiago de Cuba, que considera en buen estado, con motivo del informe desfavorable del Jefe Local de Sanidad de aquella ciudad.

### Acta aprobada

Ha sido aprobada el acta de la recepción provisional del alcantarillado del arroyo "Yagruma" y otras obras sanitarias en Pinar del Río.

### Un presupuesto

Se pide al señor Ingeniero Jefe del contrato de abasto de agua y alcantarillado de Cienfuegos, que se sirva remitir duplicado del presupuesto para la instalación de llaves de riego en aquella ciudad.

### Para el parque del Caney

Se ha remitido á la Jefatura de Oriente un ejemplar del plan de obras aprobado para la construcción de portillos para los jardines del parque del Caney.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 8 á 14 DIAS, con el UNGUENTO DE PAZO, ya sean simples, sangrantes, con picazón ó externas, por rebeldes que sean.

## ASUNTOS VARIOS

### Complacido

El Primer Jefe accidental del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad, nos pide hagamos saber al público que esa institución no está haciendo en la actualidad recolecta alguna. Se hace necesario este aviso porque á la Jefatura del Cuerpo se han acercado distintas personas informándole que algunos individuos, invocando el nombre de los bomberos, hacen una recolecta por distintos barrios de esta capital.

## NECROLOGIA

### Han fallecido:

En Güines, don José Valle Collera. En Pinar del Río, la señora Adelaida Alvarado de Arias. En Matanzas, la señora Avelina de Armas de Fleitas.

## PINTURA ESMALTE AGUILA

Trabaja con mucha suavidad y es de fácil aplicación. Emil Calman & Ca. New York

## QUINA=CACAO=VINO=SARRA

DELICIOSO TONICO POCO ALCOHOLICO. Por 4 botellas \$0-48 ctu. Droguería SARRA y Farmacias. C 2590 alt. 30-1 S.

## SEGURO SOBRE LA SALUD

Toda persona que tiene en su casa un frasco de SAL DE FRUTA DE ENO puede vanagloriarse de poseer una buena POLIZA de seguro sobre la salud. Ninguna otra la protegerá tanto ni tan bien contra las enfermedades que siempre nos amenazan y que son nuestra herencia.

## LA SAL DE FRUTA DE ENO

durante más de 35 años ha ayudado á millones de personas á recuperar y á conservar la SALUD, la ENERGIA y el BIENESTAR. Si cada mañana tomáis el "ENO'S" pronto notaréis una gran mejoría en vuestro estado general. La nutrición se hace agradable y provechosa y el sueño es ininterrumpido y reparador, se halla la vida deliciosa y el trabajo agradable.

"FRUIT SALT" tiene un GUSTO AGRADABLE y una ACCION DULCE, es el MEJOR REMEDIO contra los dolores de cabeza, el exceso de bilis, la indigestión, la impureza de la sangre, y el estado febril del organismo.

Preparado unicamente por J. C. ENO LIMITED, Londres. Desconfíese de las imitaciones. Nuestra marca de fábrica está registrada en CUBA. Vendose en todas las principales farmacias.

# ANEMIA

No hay remedio que dé mejores resultados para la Anemia que la Emulsión de Petróleo de Angier. Regulariza el vientre, facilita la digestión y fortalece todo el conducto digestivo.

Poseyendo una suave influencia laxante, limpia el sistema de impurezas y restaura prontamente la sangre á su condición normal. Como la digestión, la asimilación y la nutrición se estimulan, el cuerpo gana en vigor y fuerza, aumentando á la vez de peso. Es un gran preventivo del catarro; y no tiene igual en el tratamiento de las enfermedades crónicas de los pulmones, y todas aquellas dolencias consuntivas debidas generalmente á la falta de nutrición.

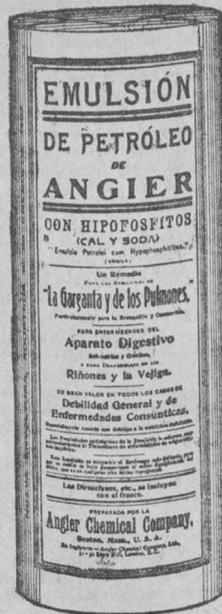
Es agradable al paladar, sabe á crema; y puede tomarse en agua, leche, vino ó cualquier otro líquido.

## EMULSION DE ANGIER

### La Curó de Catarro y Anemia

Los resultados que he obtenido por el uso de la Emulsión de Petróleo de Angier han sido eminentemente satisfactorios; hace algún tiempo que sufría de un grave caso de catarro y anemia, y aunque tomé solamente seis frascos de la Emulsión de Petróleo de Angier, bastó enteramente esta cantidad para restaurar completamente mi salud, de suerte que no vacilo ni por un momento en recomendar este remedio á mis amigos y conocidos que sufran de anemia y afecciones del pecho, porque por cierto la Emulsión de Petróleo de Angier no tiene igual. Dando á U. las gracias, soy S. afectuosa y S. Sa.—Justina Rodríguez, Príncipe, Cuba.

La Emulsión de Angier es hecha de nuestro Petróleo especial, que ningún químico puede obtener, y por lo tanto no puede ser imitada con éxito. Rehuse terminantemente las emulsiones que le presenten, aún cuando le digan que son tan buenas, y esté seguro de llevar la Emulsión de Angier.



### INTERESA á las Señoras. Todas se curan

Los padecimientos propios de la mujer: inflamaciones, dolores internos, flujos persistentes, esterilidad, insensibilidad orgánica, etc., desaparecen breve y radicalmente con nuevos procedimientos. Probar es convencerse. Acudan las señoras al Gabinete que exclusivamente para reconocimientos y consultas de las señoras ofrece la Facultad Natalia B. de Molina, Industria 63. Teléfono 3421. 12004 28-10 O.

MUSCULOSINE BYLA. JUGO MUSCULAR DE CARNE DE VACA. CONCENTRADO E INALTERABLE. MUSCULOSINE BYLA. RECONSTITUYENTE DE PRIMER ORDEN. Recomendado por el Cuerpo Médico en el tratamiento de la TUBERCULOSIS — ANEMIA DIARREAS CRÓNICAS CONVALESCENCIAS EXCESO DE TRABAJO DEBILIDAD ATROFIA INFANTIL. Por mayor: Établissements BYLA jeune en GENTILLY cerca de PARIS (Seine). Vendose en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

CONTRA EL ESTREÑIMIENTO y las Enfermedades que de él dimanar ALIVIO y luego CURACION POR LA VIVE LA CUSCUTINE FOULON. CUSCUTINE FOULON. PILDORAS para adultos. JARABE de sabor muy agradable para crías y niños. Precede moderadísimo. Depósito en CUBA: Droguería del Dr. W. JOHNSON LA HABANA y TODAS FARMACIAS. FOULON & Co., Pharm. 168, Fr-S-Martin, PARIS.

Contra el ESTREÑIMIENTO y sus consecuencias. Jaqueca, Malestar, Pesadez Gastrica, etc. Exíjase los VERDADEROS GRANOS de SALUD del Dr. FRANK PURGATIVOS, DEPURATIVOS y ANTISEPTICOS. T. LEROY, 88, Rue d'Amsterdam, PARIS y todas las Farmacias.

NUTRE—ENGORDA—MALTA Y LUPULO SARRA. CERVEZA AGRADABLE Y NO ALCOHOLICA. \$1-80 DOCENA. Droguería SARRA Farmacias. C 2589 alt. 13-1.

LA DISPEPSIA CON SUS SINTOMAS: LLENURA, GASES, VOMITOS, DIARREAS, MALAS DIGESTIONES, JAQUECAS, BILIOSIDAD, DEBILIDAD, NERVIOSA && TRAE CONSIGO LA TRISTEZA INEPTITUD PARA EL TRABAJO Y LA POCA GANA DE VIVIR. LA PEPSINA Y RUIBARBO BOSQUE. HACE QUE EL ENFERMO DIGIERA, NUTRA Y SE CURE RADICALMENTE. 3330 N-1.

ACEITE PARA ALUMBRADO DE FAMILIA Luz Brillante. Libre de explosión y combustión espontánea. Sin humo ni mal olor. Elaborada en la fábrica establecida en BELOT, en el litoral de esta bahía. Para evitar falsificaciones, las latas llevarán estampadas en las tapitas las palabras LUZ BRILLANTE y en la etiqueta estará impresa la marca de fábrica.

UN ELEFANTE que es nuestro exclusivo uso y se perseguirá con todo el rigor de la Ley á los falsificadores. EL ACEITE LUZ BRILLANTE que ofrecemos al público y que no tiene rival es el producto de una fabricación especial y que presenta el aspecto de agua clara, produciendo LUZ TAN HERMOSA, sin humo ni mal olor, que nada tiene que envidiar al gas más purificado. Este aceite posee la gran ventaja de no indurarse en el caso de romperse las lámparas, cualidad muy recomendable, principalmente PARA EL USO DE LAS FAMILIAS. Advertencia á los consumidores: LA LUZ BRILLANTE, marca ELEFANTE, es igual, si no superior en condiciones luminíficas, al de mejor clase importada del extranjero, y se vende á precios muy reducidos. También tenemos un completo surtido de BENZINA y GASOLINA, de clase superior para alumbrado, fuerza motriz y demás usos, á precios reducidos. The West India Oil Refining Co.—Oficina SAN PEDRO N. 6.—Habana. N-1.

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUMCION, CLOROSIS, CONVALESCENCIA. ANEMIA. Hémoglobine Deschiens. VINO Y JARABE. Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre CURA SIEMPRE. — Es muy superior á la carne cruda, á los ferruginosos, etc. Da salud, fuerza y hermosura á todos. — PARIS. VINO DE BUGEAUD. TONICO-NUTRITIVO. CON QUINA Y CACAO. El mejor y el mas agradable de los tónicos, recetado por las celebridades medicas de Paris en la ANEMIA, la CLOROSIS, las FIEBRES de toda clase, las ENFERMEDADES del ESTÓMAGO, las CONVALESCENCIAS. Se Halla en las Principales Farmacias.

# PARA LA MUJER

## EL ARTE DE AMUEBLAR

Pretender que se ha dado cumplimiento a la obra del arquitecto y que la casa está terminada cuando acaban su cometido los operarios que la edificaron, es una falacia.

Pierde la mitad de su efecto si las líneas generales no están suplementadas por la debida decoración interior.

¡Ay! ¡penántos edificios que en proyecto ofrecían las más halagüeñas esperanzas de belleza, se han transformado, al materializarse, en moradas banales, cuando no cursis!

¡De qué valen un plan bien estudiado, unas proporciones felices, una ejecución esmerada, si el interior no corresponde al exterior, si el mal gusto, la falta de unidad en los colores y los estilos del mobiliario vienen a destruir la idea inicial!

En arte "tout se tient"—todo se relaciona.—Es preciso convenirse de que, para alhajar bien una casa, no basta comprar muebles, por lujosos que sean, y colocarlos como a cada cual le parezca.

De día en día aumenta la importancia del arte de la decoración interior, y debemos, las que velamos por el bien del hogar, dedicarle la atención que merece, tener en cuenta el conjunto, el efecto general. La forma de una habitación, el uso á que se destina, su tamaño, su luz, la elevación de su puntal, el esquema de las piezas adyacentes, influyen poderosamente en la manera de tratar sus paredes y su suelo, así como en la clase de muebles que debe contener.

Hay verdades tan evidentes que parece superfluo enunciarlas, pero la vida nos demuestra que no por sabidas están siempre presentes en la memoria. Hay que tener el valor de repetir las sin cesar, para que oigan los sordos, para que nadie las olvide. Una de ellas es esta, un verdadero mandamiento estético:

Al decorar una pieza, no mezclar estilos.

En las casas más pretenciosas suelen verse los mayores crímenes de lesa estética.

Rechinan los dientes, se ponen bizcos los ojos del "amateur" que al penetrar en una sala tropical de blancas paredes y altísimo techo, se encuentra con una mesa Renacimiento, un sofá Luis XIV, unas sillas Enrique II, un paraván chino, una consola Imperio, con sendos floreros rococó y un espejo florentino.

La descripción está tomada del natural. En cuanto a los cuadros que pendían de aquellos pacientes muros, cerrad los ojos, oh Apolo, y colocad un dedo misericordioso sobre vuestros sellados labios, oh Musa!

Era el nido de unos recién casados y la severidad del juicio debe mitigarse por circunstancias atenuantes: eran víctimas de sus regalos de boda.

¡Ay de los infelices cuyos amigos los han colmado de una colección de objetos heterogéneos destinados, irremediablemente, á convertir el aspecto sereno de su hogar incipiente en el de un bazar de quincallería!

La situación es peliaguda. No queremos descartar, por no ofender á los bien intencionados donantes, adornos que son fantasmas que á cada paso surgen para romper la armonía artística y comprometer la unidad decorativa de la nueva casa.

La colocación racional de tanto brie á brae, cuando la conciencia se mezcla en el asunto y el temor de herir susceptibilidades nos detiene la mano, es problema arduo y, á veces, insoluble.

El valor de un objeto decorativo está en relación directa con el medio en que se halla. Tal jarrón de Sevres, de un color azul admirable, haría el orgullo de un salón cuyos muebles, tapices y decoración mural armonizasen con su tono dominante; y podría, á pesar de su valor y belleza, ser una nota discordante en una estancia cuyo ambiente general estuviese en desacuerdo con el colorido y el estilo del jarrón, verbigracia, en una habitación amueblada á usanza holandesa ú oriental.

Es preciso tener el valor de sacrificar un objeto, por mucho que lo apreciemos, si no concuerda perfectamente con todo lo que lo rodea. La debilidad en este respecto, es responsable de innumerables desastres.

Hay que preguntarse, al adquirir un mueble, una lámpara, un adorno cualquiera, no sólo si el objeto es hermoso ó cómodo, sino cómo lucirá en el conjunto ideado; formular un proyecto decorativo y adherirse lo más posible, en cada detalle, al plan original.

En un comedor colonial de rica y sólida caoba, donde los cristales relucientes y la pulida plata de los aparadores levantaban con su brillo los tonos oscuros del severo mobiliario, se introdujo entre los paisajes de otoño y los trofeos de cacería que adornaban las verdosas paredes, un alegre cuadro al óleo que representaba con mil chispeantes colores unas bailarinas turcas en un harén. La escena oriental chocaba con el carácter de la decoración sobria de la sala de comer é introducía un desequilibrio en su esquema, y aunque el cuadro fuese una obra de arte, de mérito real, de gran lucimiento en un sitio adecuado, el dueño de la casa tuvo la abnegación de quitarlo, en obsequio del mejor efecto general, y de sustituirlo por una sencilla agua fuerte, en un marco de madera menos pretencioso, de menos valor intrínseco, pero infinitamente más en armonía con el resto del decorado y, por consiguiente, de mayor lucimiento artístico allí.

Un poco de gusto y mucho de cuidado harán milagros. Y un hogar modesto presidido por un espíritu artístico, competirá favorablemente con la mansión de un ricocho donde ha habido menos habilidad en la dirección del decorado y el amueblamiento.

BLANCHE Z. DE BARALT.

## Las mujeres y las flores

Las mujeres y las flores son hermanas gemelas ó hijas de la prógna Naturaleza; en ellas ha acumulado el tesoro de sus encantos, el caudal de sus virtudes y el arte infinito de sus imponderables gracias.

Las flores que esmaltan los campos y las mujeres que engalanan la sociedad, forman desde el Paraíso la obra más bella que ha salido de las manos de la Divinidad.

En el orden físico, podría establecerse sin esfuerzo un paralelo exacto entre las mujeres y las flores, y en

efecto; si las flores llevan en sus pétalos los colores puros del iris, las mujeres llevan en sus ojos el hermoso calor de los cielos; si la flor se marchita al leve impulso de importuna brisa, la mujer se empaña al más leve contacto de cualquier aliento impuro; si la flor tiene entre sus fibras manantiales de fragancia, la mujer lleva en su seno el tesoro de la virtud; si las flores gustan, las mujeres enamoran; si unas necesitan nuestros cuidados, las otras ne-

tiene el valor positivo de ser la precursora del fruto, la mujer tiene el valor real de ser la madre del hombre.

La flor en el reino vegetal es el amor de las plantas, como la mujer en el tipo humano es el amor del hombre; pero entre estos dos amores hay una diferencia fundamental, y es que la flor es una realidad, y la mujer sólo una esperanza; cuando sonríe la primavera y aparecen las flores, quedan satisfechas las plantas y nada nuevo necesitan;

la imagen de sus gracias y el perfume que atesoran.

La flor es un reflejo admirable del infinito poder artístico de la Naturaleza: junto á los misterios inescrutables de la vida del reino vegetal, la elegante gentileza de los órganos florales; frente al perfume embriagador que exhalan los pétalos, los variadísimos colores de sus lindas corolas; junto á la delicadeza de sus formas, la turgencia de las espinas; todo, todo en la flor es admirable; todas nos traen, nos interesan; notable misterio del mundo orgánico; fuente de vida secular para unos seres, de vida pasajera de otros, manjar exquisito de muchos y encanto eterno de todos; y sea la modesta violeta, que viviendo oculta bajo el césped inspiró á Jesús la parábola sublime de la virtud, brindando al que la busca el tesoro de su fragancia exquisita; sea la trepadora pasionaria que todo lo escala como para remontarse al cielo, ofreciendo al que llega hasta su altura, la imagen fiel del drama del Calvario, todas las flores cautivan nuestra atención, todas nos traen con máxico deleite lindos pebeteros cuyos pétalos de terciopelo y seda, llevan en diminutas celdillas, cual vaso cerrado por mano de hadas, el espíritu que baña el aura, el jugo que embalsama el aire, un aceite volátil como el suspiro, la esencia que dan las flores por expansión natural, sin más presión ni esfuerzo que el que imprime el viento con sus impulsos, la humedad con sus vapores y la luz con sus rayos, á cuyos esfuerzos débiles al parecer pero titánicos en realidad, las celdillas receptoras estallan, las paredes se abren y el espíritu volátil puesto en libertad se escapa, se dispersa, invade el espacio y llena nuestros pulmones; maravilla suajada de encantos que puesta delante de nuestros ojos nos hace sonreír, pero cuando languidece y se muere nos causa pena verla morir, después de habernos dado su aliento, su espíritu, la esencia interesante de su efímera vida.



Hermosísimo modelo para soirée ó teatro, guarnecido de pasamanería, muy de moda en la temporada de invierno que llega.

## LOS NOVIOS EN ALEMANIA

El más dulce sueño de toda señorita alemana es el de ver publicado su nombre, como "prometida esposa," en un periódico cualquiera, aunque no sea más que para con ello hacer rabiar á sus buenas y queridas amigas que de todas veras, aunque en vano, esperan el suspirado pretendiente á su mano y á su corazón.

Existe, para este género de publicidad, una sección especial en las páginas de anuncios en los periódicos alemanes.

Y á dichas páginas es adonde con más vehemencia dirigen su mirada las señoritas que no han tenido pretendiente que las solicitara "por el buen motivo" de su belleza ó por el de su gracia. No pueden figurarse ustedes el "cancán" que se produce en un corro ó tertulia de señoritas impacientes por casarse, por cambiar el apelativo de "señoritas" por el de "señora," cuando entre los anuncios de matrimonio hallan el nombre de una compañera de colegio ó de una conocida.

Los comentarios más ó menos honrosos para la "afortunada," agrandándose sin misericordia y ¡ay! si el novio llegase á oír la centésima parte de lo que se dice.

## AMOR IDEAL

Al mágico calor de los afectos hasta los corazones adormidos se tornan vibrantes; la mente busca espacios amplísimos, inundados de luz; los sentimientos todos parecen revivir, haciéndose sensibles á los múltiples perfumes, colores y armonías que brinda la sublime naturaleza en sus campos, sus brisas y sus flores en los trinos meliflúos de su aves; en su cielo diáfano y en su claro fulgor de las estrellas que, como curiosos ojos, nos observan, hablándonos del infinito y enseñándonos á elevar nuestras almas.

Todo se abrillanta y sublima á la influencia de esa misteriosa fuerza llamada Amor; todo sonríe y canta, subyuga y arrastra con incontrarrestable ímpetu, y la idea surge y se agita y los pensamientos se atropellan en nuestro cerebro, disputándose ser los primeros en ocupar nuestros labios que, tímidos, se mueven impotentes para dar forma sensible á las palabras que á ellos se agolpan.

Así, sintiendo las caricias de la ilusión y bañadas por los flagrantísimos rayos del sol de la Esperanza, hacia la que confiadamente nos impela la Fe, es el anhelo más grande para el corazón impregnado de sentimiento, hallarse junto al sér perfectísimo, inmaculado, etéreo, que constituye el dulce ideal que creó la fantasía, que absorbió el alma y que de la voluntad ha hecho su objeto y su fin.

## LA MISA DEL GALLO

Doña Narcisca Ruiz de la Redoma tiene en su lindo hotel un oratorio, para el cual ha sacado un promontorio de licencias de Roma; y gracias á una de ellas tuvo "misa del gallo" en su mansión doña Narcisca. Acabada la misa, la señora de aquella habitación encantadora nos dió un baile y después una gran cena. ¡Buena noche nos dió de Nochebuena!

Pero lo más curioso fué la misa del gallo, celebrada por un cura manchego, aunque gangoso, y á tres veces cantada por un bajo que bramaba en los salones (senador vitalicio dotado de magníficos pulmones.)

Un tenor en conserva (coronel de la escala de reserva) y la propia Narcisca, que, de tiple "sfogata," cantó el "Gloria" y los "Kiries" de la misa lo mismo que una gata.

Legó el "Crede." La ilustre concurrencia soportaba las voces con paciencia; pero al tomar un sol agudo y fuerte tuvo la cantatriz tan mala suerte, que por culpa del flato fué y se le atravesó Poncio Pilato en la parte sudeste del garguero, lanzando "gallo" tal doña Narcisca, que en el santo lugar cundió la risa, se cayó empujando un candelero, y hasta un San Agustín, dándose al diablo, por poco sale huyendo del retablo.

Cuando en pos de la cena y del jolgorio saltó el oratorio, me dijo la señora que lo rige: —¿Qué tal te ha parecido?—Y yo le dije: —¿Quiere usted mi opinión? Pues no la (callo).

La "misa" ha resultado una gran misa; ¡pero lo que es el "gallo"..., no se ha quedado atrás, doña Narcisca. JUAN PEREZ ZURIGA.

## Empresas Mercantiles Y SOCIEDADES

### AVISO

Han Ban, condeño de la casa de comercio de viveres en San Cristóbal, calle de Colón núm. 11, participa al comercio que hasta el día 12 del actual figura como socio de la razón social Ven Jun Pan, y que después de esa fecha no es responsable de ningún crédito ni deuda de dicha casa. Habana, 8 de Noviembre de 1911. 13330

## Instituto Bancario Americano CUBA CHAPTER

En cumplimiento de acuerdo adoptado recientemente, se invita por la presente á los señores empleados de bancos y casas bancarias de la Habana, que posean el Español é Inglés, para que se sirvan dirigir al que suscribe con objeto de inscribirse como miembros de esta Asociación, bajo las condiciones reglamentarias.

Rodolfo Padré, Secretario. Cuba Chapter, A. I. B., Banco Nacional de Cuba, Habana, 5-1. C 9223 alt.



### Ahorros

FACILMENTE se forma el hábito de gastar un poco menos de lo que se gana. Este hábito es inapreciable para cada hombre que desee el éxito del cual depende el porvenir de su casa. Mientras va acumulando una cantidad redonda que puede colocarse, la única manera de evitar que se le escape es abrir una cuenta de ahorros.

Banco de la Habana

3348 N-1

## AVISOS

### ¿HUELGA TERMINADA?...

Los dueños de las Agencias de Mudanzas que suscriben, participan al público haber resuelto reanudar sus trabajos el primero de Noviembre próximo, aumentando los precios de tarifa, por exigencias de la dependencia.—Habana, 31 de Octubre de 1911.—"El Arco de Belén," Acosta 61.—"La Estrella," Galiano 105.—"La Montañesa," Monte 59.—"El Bien del País," Matadero 8.—"La Favorita," Virtudes 97.—"El Castillo," Concordia 42. 12935 101-31 104-1 N.

## CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.

En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen. Habana, Agosto 8 de 1940.

AGUIAR N. 108 N. GELATS Y COMP BANQUEROS

C 2541 156-14 Ag.

## CAJAS DE SEGURIDAD

Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

Para más informes diríjanse á nuestra oficina Amargura núm. 1.

H. Uomann & Co. (BANQUEROS)

3382 73-N-1

## BANCO NACIONAL DE CUBA

A LAS PERSONAS QUE SE PROPONEN SALIR DE LA CIUDAD POR LARGO Ó CORTO TIEMPO

### NUEVA BOVEDA PARA BAULES

El Departamento de Apartados de Seguridad ofrece su nueva Bóveda para baúles,—construida exclusivamente para el depósito de baúles, cajas y paquetes conteniendo artículos de valor,—como lugar de absoluta seguridad contra incendio ó robo.

### GASTOS DE LOS VIAJEROS

El Departamento de Cambios ofrece Cartas de Crédito, así como Cheques de Viajeros de la Asociación Americana de Banqueros y de las principales Compañías de Expreso, los cuales son pagaderos por las cantidades que se requieran en cualquier parte del mundo.

El valor de los cheques no usados será reintegrado por la Oficina Central ó las Sucursales.

3337 N-1

## AVISO

### EL IRIS

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIO

Fundada en el año 1865.

Oficina en su edificio propio: Empedrado número 34

Se recuerda á los señores socios de esta Compañía, que por alguna variación en sus pólizas no se les dedujo en sus recibos de este año el importe del sobrante del año de 1909, y á los que dejaron de serlo después de dicho año, pasen por las oficinas de la misma á percibir lo que les corresponde.

Habana, 3 de Octubre de 1911.—El Presidente, JUAN PALACIOS.

6383 N-1

## GIROS DE LETRAS

### G. LAWTON CHILDS Y CIA. LTD.

BANQUEROS—MERCADERES 22 Casa originalmente establecida en 1844 Giran Letras á la vista sobre todos los Bancos Nacionales de los Estados Unidos, dan especial atención.

TRANSFERENCIAS POR EL CABLE C 3023 73-1 O.

### ZALDO Y COMP. CUBA núm 76 y 78

Hacen pagos por el cable, giran letras á corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre New York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Madrid, Barcelona y demás capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, Méjico y Europa, así como sobre todos los pueblos de España y capital y puertos de Méjico.

En combinación con los señores F. B. Hollin and Co., de New York, reciben órdenes para la compra y venta de solares ó acciones cotizables en la Bolsa de dicha ciudad, cuyos cotizaciones se reciben por cable diariamente.

C 3027 73-1 O

### J. A. BANCES Y COMP BANQUEROS

Teléfono A-1740.—Obispo número 21. Apartado número 715. Cable BANCES.

Cuentas corrientes. Depósitos con y sin interés. Desuentos, Pignoraciones. Cambio de Monedas.

Giro de letras y pagos por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Italia y Repúblicas del Centro y Sud-América y sobre todas las ciudades y pueblos de España, Islas Baleares y Canarias, así como las principales de esta Isla.

CORRESPONSALES DEL BANCO DE ESPAÑA EN LA ISLA DE CUBA

C 3029 73-1 O.

## Hijos de R. ARGÜELLES

### BANQUEROS

Mercaderes 36, Habana. Teléfono núm. 70.—Cable: "Ramonargüe"

Depósitos y Cuentas Corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del Cobro y Remisión de dividendos é intereses. Préstamos y Pignoraciones de valores y frutos. Compra y venta de valores públicos é industriales. Compra y venta de letras de cambio. Cobro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giros sobre las principales plazas y también sobre los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Faros por Cables y Cartas de Crédito. C 3026 156-1 O.

### J. BALCELLS Y C<sup>a</sup>

(S. en Co.)

### AMARGURA NUM. 34

Hacen pagos por el cable y giran letras á corta y larga vista, sobre New York, Londres, París, y sobre todas las capitales y pueblos de España é Islas Baleares y Canarias.

Agentes de la Compañía de Seguros contra incendios

C 2050 156-1 JI.

### N. GELATS Y COMP.

108, AGUIAR 108, esquina A AMARGURA

Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras á corta y larga vista

sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, Méjico, San Juan de Puerto Rico, Londres, París, Burdeos, Lyon, Bayona, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, Génova, Marsella, Havre, Leila, Nantes, Saint Quintin, Dieppe, Toulouse, Venecia, Florencia, Turín, Masino, etc.; así como sobre todas las capitales y provincias de

ESPARA E ISLAS CANARIAS

C 2540 156-14 Ag.

## BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

OFICINAS: AGUIAR NUMS. 81 Y 83

—DEPARTAMENTO DE GIROS—

Hace pagos por el cable. Facilita cartas de crédito y giros de letra

en pequeñas y grandes cantidades, sobre Madrid, capitales de provincias y todos los pueblos de España é Islas Canarias, así como sobre los Estados Unidos de América, Inglaterra, Francia, Italia y Alcazar

3341 N-1

PLATICAS

EL PARRAFO, LA PALABRA. - AZORIN

Hasta hace algunos años, el deleite de la obra literaria estaba, para autor y lectores, en la masa del párrafo. El escritor se afanaba por sobarlo, redondearlo y conocerlo; y las cuartillas ó las páginas eran añales de pan léxico muy gordo. No importaba que la harina fuese morena ni que llevase hasta el salvado y aun la granza y el tamo de la era. Consistía lo bueno en hacer un pellón grande y vano.

Frecuentemente una idea bien nacida, una visión honda y luminosa de paisaje, de alma, quedaba apagada bajo el apelmazamiento de vocablos estruendosos, pero sin transparencia, sin fuerza evocadora, sin intensidad. A lo sumo, tenían vientos fonéticos.

El lector pronunciaba el párrafo masticando las palabras, y no creo que sintiera otro goce fuera del de la redondez en la lección, un goce labial ó dental, que no solía comunicarse al corazón ni al entendimiento.

Nunca anduvieron más unidas la Literatura y la Oratoria que entonces, una oratoria burguesa, de períodos brillantes que tiene por ayuda y mediador de su éxito un brazo que vaza trazando en el aire cestos de ramas parabólicas, y por remate, el aplauso del público.

El aplauso es indispensable para la feliz entera de esta oratoria.

Las manos del oyente se giran, se estremecen por mandato nervioso, se entrecierran, se apereben para premiar el malabarismo de la pronunciación. El ánimo espera con angustia y delicia el descenso del que habla, el final de la cláusula, á la que glosa y pone término el anclaje.

Un párrafo sin palmadas, no lo era verdaderamente, ni para quien lo escuchaba ni para quien lo decía.

Precisaba que nos quitásemos ese cuidado de la filatería, esa faena en hacer leudo ó párrafo literario, por inocente y de absoluta ineficacia estética. La masa, hasta en el Arte, es producto vulgar.

Y nació el estudio y delectación de la palabra.

Era el "párrafo", trabajo de ensambladura, que no podía lograrse separadamente de la idea. La palabra es la misma idea hecha carne, es la idea viva transparentándose gozosa, palpitante porque ha sido poseída. Quien la tuvo, hallóse iniciado y purificado para merecerla, y padeció y fué dichoso. Pasa, después, al lector, tan casta y verdadera, que percibe como la emoción inicial, y si también tiene preparada su

alma, se apodera de la idea desnuda y madre de todas las evocaciones que en su regazo hierven como un dulce y sagrado abeje, y le parece que llega á la suprema bienaventuranza de crear al lado del autor.

Hablando del patriado de la palabra, no es posible callar el nombre de Martínez Ruiz. Quien lo olvide será hombre desagradecido.

Azorin ha alumbrado aguas vivas, que han hecho del yermo de nuestras letras un huerto de mucha abundancia.

Todos los escritores castellanos de los años recientes, escritores novicios de la llanura del Arte, y escritores que pisan los altos de la nominada, todos, si son hombres veraces y honrados, confesarán que el renacimiento de la palabra literaria en España se debe principalmente á Azorin. Y él, más que otros, ha hecho fuerte, sabio, claro, intenso y luminoso ese joyel y cifra del estilo que se llama adjetivo (tan oxidado y pobre antes), vehemente y rico, pero de tanta templanza y sobriedad, que nos ofrece, en esencia, toda la substancia de la emoción, como un sorbo de vino añejo, del cual, agudándose, se inflaban odres enteros de páginas.

Que Azorin haya resucitado el íntimo valor de la palabra entregándonoslo en la pureza y hermosura de su desnudez, de su transparencia, y que en Azorin se halle el origen de nuevas y escondidas bellezas, no significa que á él le deban las plumas todo su ímpetu y enjundia.

Esas plumas han ensanchado el descubrimiento léxico de Azorin. Y con abundancia y sencillez idiomática han iluminado zonas de vida que para aquel permanecían apagadas, quizás voluntariamente y por reconcentración, por la intensidad de su temerario, nunca por enjute de sus "entrañas artísticas", como algunos han dicho. Es que Azorin libróse siempre del fácil pecado de la sensiblería, pero su pluma irónica y sobria se hundió en profundas y nobilísimas temuras.

De Azorin se ha murmurado, también, que es torcaz, y no me parece mal que lo sea.

Algunos llegan á señalarle dos épocas. La primera, colmada de interés, densa, de altísimo humorismo; la otra, blanda, desahogada. A mí me parece siempre interesante.

Su cambio ó tránsito literario es honradísimo. Leed la confesión de su moderna doctrina, copiada de una carta suya:

"Yo voy creyendo que la perfección en el estilo es la naturalidad. Todo lo que leído en alta voz, en voz de conver-

sación, parece afectado, ridículo, artificioso, será malo. Plaubert estuvo toda su vida preocupado en hacer estilo; al final de su carrera vió la inuidad de su ilusión y escribió "Bouvard y Peuchet" sin estilo. Y esa es precisamente la obra que ahora se reputa, entre todas las suyas, por maestra. El estilo supremo es no tenerlo; ó sea, escribir como todos, pero con una cantidad de observación y de exactitud que nadie tenga..."

Esos subrayados como todos y que nadie tenga, ¿no constituirían una encantadora paradoja? Yo no sé cómo pueda decirse lo que nadie haya atinado á ver y con justicia que nadie posea de la misma manera que pudieran escribirlo todos sin tener esas cosas. La palabra justa, precisa, necesaria, única que expresa el hecho virgen de observación hasta entonces, habrá de ser distinta á todas, ella será el estilo como nadie lo tenga; y si se dice vulgarmente no se logrará esa exactitud como nadie tenga.

Es lo cierto que Azorin sigue teniendo un estilo como ninguno. Que lo haya simplificado no lo niego.

Clarín, á quien cada día admiro más, consideró el naturalismo, como una especie de oportunismo, y no de exclusivismo en la novela.

No habré juzgado Azorin el resurgimiento de la exquisitez de la palabra, como otro oportunismo, para avivar el fuego del lenguaje que estaba ya bajo la ceniza de la vulgaridad, y conseguida la llama tiende á localizarla para que no se escape ó consuma todo el hogar idiomático con las corras de la mala que van arrojando los plegaricos y docenados?

De todos modos Azorin escribe como nadie. Y esto que de él he dicho es una impresión somerísima. El que apetezca un estudio copioso y sabio de este hombre admirable entrése hasta los ojos en el que hizo Andrés González Blanco, que no tiene otro el jirale en agudeza y fecundidad literaria.

CRONICAS ASTURIANAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Octubre 22.

El fallecimiento del general Ordóñez ha causado en Asturias, y singularmente en Oviedo, profunda sorpresa y grandísima pena.

La distinguida familia Ordóñez no cesa de recibir elocuentes demostraciones de simpatía.

Desde el Rey y los Infantes, que enviaron testimonios de pésame, hasta los obreros de Trubia, que tenían

al prestigioso general en concepto de padre, no ha quedado una sola clase social española que no se haya unido al duelo que hoy embarga el corazón de la familia del héroe.

Merece especial mención en este concierto de póstumas alabanzas y caballereros legítimos homenajes, la carta del delegado del Príncipe don Jaime de Borbón en España, dirigida al conseruente carlista don José Díaz Ordóñez, hermano del inolvidable caudillo.

El cronista, creyendo interpretar el sentimiento del DIARIO DE LA MARINA, se honró personándose en casa de los señores de Ordóñez, dando en nombre del DIARIO el más sentido pésame.

D. José Díaz Ordóñez, visiblemente conmovido por tan múltiples manifestaciones de respeto y simpatía, y me rogó hiciera saber encarecidamente al señor Rivero, á la Empresa del DIARIO DE LA MARINA y á cuantos en tan culta y española publicación intervienen, su más íntimo reconocimiento.

El periódico local "La Opinión," por su parte, haciéndose eco de los sentires del pueblo asturiano, propuso en su editorial de ayer que sea Asturias la que se anticipe en proponer á la nación un homenaje digno del héroe, y pues que nació en Oviedo, sea aquí, en la capital del Principado, donde se erija el monumento nacional que perpetúe su memoria.

La idea ha sido recibida con fervoroso entusiasmo, y ya hoy los diputados á Cortes por Asturias, sin distinción de matices políticos, han acordado pedir á las Cortes conceda el bronce necesario para la estatua que ha de erigirse en honor del glorioso soldado. "La Opinión" brindó el pensamiento á la Diputación Provincial, y ésta ha comenzado ya á darle forma.

Por hoy sólo puedo anticipar que, atendiendo á lo propuesto por dicho diario, se recurrirá al Rey, al Gobierno, á los Ayuntamientos todos de Asturias, á los Cuerpos de Artillería, á la Academia de Segovia, á la fábrica nacional de Trubia (que fundirá la estatua) y á las entidades todas asturianas, sin exceptuar á los Centros asturianos y sociedades españolas de América.

El monumento será digno del héroe. Respecto del lugar en que será emplazado, adelantará, sin temor á equivocarme, que será la Plaza de la Escandalaria.

En cuanto al escultor encargado de trasladar al bronce la noble figura del general Ordóñez, es más que probable sea el insigne maestro Ben-

liure. El lunes se celebrarán en San Isidoro el Real los funerales que costea la familia.

Posteriormente vendrán los de la Universidad, Diputación, Ayuntamiento, Fábrica de Trubia y Cuerpo de Artillería.

El año actual es de grandes iniciativas para Gijón.

Los jóvenes de "La Chistera" han servido de acicate á otros algo retraídos de la bulliciosa vida pública, despertando ánimos y entusiasmos en quienes, con ser pródigos de ellos, no los exteriorizaban por falta de ambiente.

Por eso se ha organizado el Real Automóvil Club Asturiano, del que es Presidente de honor S. M. el Rey, Presidente honorario el Conde de Peñalver y Presidente efectivo el Duque de Tarazona.

Ahora crean otra sociedad deportiva no menos brillante: el Club de Regatas de Gijón.

Su iniciador ha sido mi querido amigo José Antonio García Sol, nombrado ya Presidente.

El local social es la antigua Aduana, que será habilitada suntuosamente.

El señor García Sol tiene el propósito de hacer Real el Club, y al efecto ha ofrecido la Presidencia de honor á S. M. el Rey, creyéndose que la aceptará. Caso afirmativo, el Club tendrá carácter provincial, titulándose Real Club Asturiano de Regatas.

Para celebrar la creación de esta Sociedad y como merecido homenaje á su iniciador y Presidente, señor García Sol, la Junta Directiva le obsequió con un espléndido banquete en el Hotel Molet, asistiendo unos cuarenta comensales.

Infiesto ha celebrado sus tradicionales fiestas de Santa Teresa con extraordinaria brillantez y animación. Lo espléndido del tiempo, verdaderamente primaveral, contribuyó al éxito feliz que obtuvo la Comisión organizadora de los festejos. Del programa los números más salientes fueron la carrera provincial de bicicletas, el partido y el tiro de pichón.

La carrera provincial precedió otra de cintas, jugándose las muy artísticas donadas y firmadas por Vicente y Albino Route, Nieves y Hortensia Argüelles, Conchita Rodríguez y Secundino Lueje.

A la carrera provincial acudieron doce corredores.

Arrancaron los corredores del camino denominado "El Horno," hasta la finca de los señores de Argüelles (D. José).

He aquí el resultado de la carrera. Primer premio.—Objeto de regalo de la fábrica de bicicletas A. San Román, de Barcelona, Juan Meana, de Gijón, quien llegó á la meta de retorno á los 47 minutos y segundos.

Segundo premio.—Una escribana regalo de don Ciríaco Tamargo, Norriella. Distancia recorrida 26 kilómetros.

La medalla de plata concedida por la casa de los señores Cuesta y de Gijón, para el mejor ciclista, Oviedo, correspondió á Constantino Álvarez Nava.

El partido de foot ball lo jugaron los equipos de Gijón y Oviedo.

El primer premio lo ganó Oviedo por dos "goals" de J. Golé y J. Albo (avilesinos) por ninguno de Gijón, que llevó el segundo premio.

Ambas recompensas eran dos jetos de arte.

El tiro de pichón fué el festejo más distinguido concurrencia atraída. En el primer día se jugaba en preciosa jardinería de plata y oro, regalo de don Alfonso Camino, dueño del Hotel Buenavista, de Veracruz (Méjico); un modernísimo Winchester y un estuche de caza.

En el segundo, un magnífico regalo de oro, regalo de S. A. R. el Infante D. Carlos, y un objeto de arte del putado á Cortes don Manuel Argüelles.

La jardinería la ganó mi querido amigo Pico Merás, por siete pájaros contra tiradores tan afamados como el Duque de Toranón, Carlitos Latorre, Marqués de Ferrera, Calo Lobo, Luis Argüelles y otros.

El estuche se lo llevó el señor García Sol, y el rifle, premio de la Comisión Carlitos Latorre, por 12 pájaros. El reloj del Infante también lo llevó Pico Merás, por 18 pájaros, regalo del señor Argüelles, el Alcaide de Infesta, Sr. Villa.

Por la noche se celebró animado baile de sociedad en el Casino.

En la finca denominada de "Brogaña," propiedad del Marqués de Real Transporte, se ha construido en Candás el grupo escolar emplazado en el más ameno y vistoso paraje de la comarca.

Mi enhorabuena á los candidatos.

En Gijón aumenta el entusiasmo por la próxima expedición que irá á la Habana, á pagar la visita en nau-

Vapores de Travesa. Compagnie Generale Transatlantique

VAPORES CORREOS FRANCESES BAJO CONTRATO POSTAL CON EL GOBIERNO FRANCÉS

ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS.

LINEA SAINT-NAZAIRE, SANTANDER, CORUÑA, HABANA, VERACRUZ Y VICEVERSA

VAPOR CORREO LA CHAMPAGNE Capitán ROCH.

Coruña Santander y St. Nazaire

PRECIOS DE PASAJE En 1ª clase desde \$148.00

Tercera clase: \$16 americana

ERNEST GAYE Apartado núm. 1.090. OFICIOS 88, altos. TELEFONO A-1476. HABANA.

VAPORES CORREOS de la Compañía Transatlántica

ANTONIO LOPEZ Y Cª VIAJES DE VENIDA

"ALFONSO XIII" Saldrá directamente para la Habana

"REINA MARIA CRISTINA" Saldrá directamente para la Habana y Veracruz

SALIDAS DE LA HABANA

"ALFONSO XII" Saldrá el día 20 de Noviembre para Coruña, Santander y Bilbao.

"REINA MARIA CRISTINA" Saldrá el día 29 de Diciembre para Coruña, Santander y Bilbao.

PRECIOS DE PASAJES DE LA HABANA A CORUÑA Y SANTANDER

EL VAPOR MONTEVIDEO

Veracruz y Puerto Méjico

ALFONSO XII Capitán ALDAMIZ

CORUÑA Y SANTANDER

"ALFONSO XIII" Saldrá directamente para la Habana

VERACRUZ Y PUERTO MEXICO

"ALFONSO XIII" Saldrá directamente para la Habana

Vapores hacia el artículo 11 del Reglamento de pasajeros y del orden y régimen interior de los vapores de esta Compañía

VIAJES A CANARIAS

IPIRANGA, LA PLATA, F. BISMARCK, BAVARIA, CORCOVADO, SPREWALD, KROMPR. CECILIE, ANTONINA

PRECIOS DE PASAJE EN ORO AMERICANO

VAPORES RAPIDOS: Para puertos españoles, desde \$148

VAPORES CORREOS: Para España, desde \$128

REBAJAS DE PASAJE DE IDA Y VUELTA

PRECIO DEL PASAJE

SALIDAS QUINCENALES DE SANTIAGO DE CUBA

HEILBUT & RASCH - Habana - San Ignacio núm. 54. - Teléfono A-4878

Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último

VIAJES A CANARIAS

PRECIOS DE PASAJE EN ORO AMERICANO

VAPORES RAPIDOS: Para puertos españoles, desde \$148

VAPORES CORREOS: Para España, desde \$128

REBAJAS DE PASAJE DE IDA Y VUELTA

PRECIO DEL PASAJE

SALIDAS QUINCENALES DE SANTIAGO DE CUBA

HEILBUT & RASCH - Habana - San Ignacio núm. 54. - Teléfono A-4878

"LINEA WARD" (NEW YORK AND CUBA MAIL S. S. Co.)

SERVICIO DE PASAJE ENTRE CUBA Y NEW-YORK

SERVICIO DE LA HABANA A PROGRESO Y VERACRUZ

ZALDO Y COMPAÑIA AGENTES GENERALES

Vapores costeros. EMPRESA DE VAPORES

SOBRINOS DE HERRERA

SALIDAS DE LA HABANA durante el mes de Noviembre de 1911

Vapor GIBARA

Vapor NUEVITAS

Vapor SANTIAGO DE CUBA

Vapor JULIA

Vapor HABANA

Carga de travesía

AVISOS: Los vapores que hacen escala en Nueva

COMPANIA NAVIERA DE CUBA

ETELVINA

EL NUEVO VAPOR

ÁLAVANI

Sagua y Caibarién

ARMADOS

ARMADOS

ARMADOS

ARMADOS

ARMADOS

bre de Asturias, a los asturianos que en Cuba residen.

Son varios los donativos que la "Rondalla Gijonesa" ha recibido para efectuar el viaje, entre ellos, muy importante por cierto, el de don Maximino Rodríguez, que acaba de regresar de Chile.

Que el dios Exito corone los patrióticos anhelos de estos simpáticos jóvenes.

En el tren rápido de ayer, marcharon para Madrid, donde residirán durante el invierno, los señores Marqueses de Argüelles con sus hijos y servidumbre.

Al despedirlos tuve ocasión de cambiar breves impresiones con la Marquesa.

Voy satisfechísima: la fiesta con que nos honró el otro día Ribadesella—nos dijo la aristocrática dama—llenó de alegría mi alma, porque no hay cosa que más agrade y fortalezca que ver en los demás la satisfacción que hemos procurado causarles. Nosotros que tantos cariños profesamos a Llanes y Ribadesella, no cesaremos, si Dios nos da vida y salud, hasta que como dijo mi esposo, las veamos convertidas en estaciones balnearias de primer orden. En cuanto a Ribadesella, inauguraremos este año un balneario modelo, que situaremos frente a nuestros chalets. Con esta comodidad, que le aseguro no tendrá que envidiar a ningún balneario de dentro y fuera de España, la concurrencia de veraneantes durante la próxima temporada, no sólo será lo distinguido que ya fué este verano, sino que será mucho más numerosa, aumentando considerablemente el crédito de Ribadesella como playa confortable, elegante y bella.

Tales fueron las interesantes declaraciones de esta dama ilustre que va a hacer con Ribadesella lo que la Emperatriz Eugenia hizo en Biarritz. Y proponiéndoselo, lo hará. Y si no al tiempo.

Recibo noticias del gran partido de bolos juzgado en Carreña durante las fiestas de la Salud.

Los premios, según me informan, fueron tres: el primero 100 pesetas, de 40 el segundo, y de 10 el tercero, destinado para el campeón.

Tomaron parte en el concurso ocho partidas de cinco jugadores, que fueron las siguientes: Onís, Cabrales, Mier, (Valle Alto), Posada, (Llanes,) Corao (Cangas de Onís), Mestas, (id.), Onís, y Cangas de Onís.

El juego se hizo a ocho boladas, de dos bolas a 18 metros y las otras cuatro a 20.

El concurso fué interesante siendo el resultado final el siguiente: Corao,

434 tantos; Mestas 391; Onís, 370; Cangas de Onís, 368; Mier, 365; Cabrales, 353; Posada, 330; Onís (b), 268.

El campeonato lo obtuvo Antonio Alonso de Intriago, de la partida de Corao, campeón en cuatro concursos, y tiene ahora el campeonato de Asturias.

Después del concurso se procedió a la rifa de la novilla, que correspondió al número 686, cuyo poseedor fué don Julián Campillo, de Camarasa.

También recibo noticias de las fiestas y ferias de San Cipriano, celebradas en Panes, las cuales, según el amigo informante no estuvieron este año tan animadas como en los anteriores, a pesar de la espléndida del tiempo.

No dejó por eso de estar muy concurrida la carrera de cintas en bicicleta, obteniendo el premio de honor Enrique de las Cuevas que logró cinco, siguiéndole en el triunfo Faustino García de Colombres, con cuatro, Bernardo Ruiz de Rume, con cuatro también y Federico Ríos, de Urdón, con una.

El Tribunal de honor, lo formaron las bellísimas niñas María y Adelita Corcos, y Manolita y María Gutiérrez Posada.

Tampoco estuvo desanimado el concurso de bolos, que se celebró con asistencia de numerosos forasteros.

El premio era de 75 pesetas y se lo disputaron las partidas de Panes y Llanes, formada la primera por el veterano maestro Rubín, Vicente Hoyos, José Rubín y Manuel García, y la segunda por Cesáreo Pérez, Cecilio Morán, Emeterio Gómez y José San Pedro. Ganó la de Panes.

Fuera de concurso jugaron después Panes y una partida de Villanueva constituida por Alfredo y Joaquín González, padre e hijo, Francisco Canal y Manuel Rodríguez, disputándose 50 pesetas, ganando Villanueva.

El resto de las fiestas, muy brillantes pero poco concurridas.

Doña Lucía Miravalles de Quirós, está siendo objeto de entusiásticas y repetidas demostraciones de gratitud por parte de los vecinos de San Pedro de Ambás, por haber regalado a la Virgen que veneran los feligreses de dicha parroquia, un precioso y rico vestido de raso blanco con preciosos adornos.

Han contraído matrimonio:

En Baldebarca, don Angel Martínez García, con la bella señorita Casilda Cobiella García.

En Lastres, don Raimundo Montoto Busto, con doña Rosa Llera Agüero, y don Manuel Gobián Llera, con doña Josefa Granda Cobián.

En Colombres, la encantadora

Elisa Pérez Noriega, con don Manuel Hernández Langarita.

En Ribadesella, don Alfonso Fernández, con la señorita Enriqueta Pérez.

En Priesca, Eusebio Gancedo Villar, con Dolores Ley Villa.

En Bedriñana, Celestino Obaya García Gallinal.

En Agüero, Manuel Rodríguez Moris, con Modesta Turo Fernández, y Feliciano Moris García, con Dionisia Ordines.

En Tazones, Cándido Batalla, con Pascasia Rivero, y Regina Puente con Indalecia Miravalles.

En Carda, Manuel Machado, con Teresa Fernández Rivero.

En Villaviciosa, José Madiocho Fernández, con Jesusa Menéndez Huerta, y Palma Palacio con Mariano G. Fernández.

En Arrión, la gentil señorita María Díaz con don José Abaca.

En la Capilla de la Cueva de Covadonga, la señorita Rita Pellico Vega, con don Leopoldo Chupa Cubells, residente en Madrid.

En la Hermita, y por poder, la bella señorita Loja Cúe con don Emilio Cesterá, representado por su hermano don Evaristo, llegado de Méjico, donde se halla el contrayente.

En Colunga don Enrique Pis Isla, con la bella señorita Lorea Filarde Pis.

En Goveidens, don Ramón Ruiz Pérez, con doña Delfina Pérez Llanes.

En Vidiago, la señorita Vicenta Crespo Rubín con don Francisco Crespo Escalante.

Han salido:

Para la Argentina, de Coro, Bernardo González Alonso y don Bernardo Miravalles, de Braeña, los jóvenes Lino Venta, Benigno Peón y Celestino Madiocho; de Castiella, don Ramón Granda Pando; de Arobes, doña Estorita García González; de Sobrepiedra, don Francisco González Caso; de Luarca, don Braulio Menéndez.

Para Puerto Rico, De Ciera, don Aquilino Alles, esposa e hijos; y don José Adán; de Caltas, don Manuel Sánchez.

También para Cuba, don Policarpo Ríos y don Genaro Allende, ambos de La Hermita.

Para Méjico, de Gijón, don José María Mendoza Corral, natural de Alles; don Alvaro Sampedro, con su señora y familia; de Noriega; de Tres Grandes, don León de Marcos con su hermana doña Filomena.

Para Chile, Venancio Isla Corina, de Garrandi.

Otro para la Habana, Valeriano Or-

tal, de Baldebarca.

Llegaron:

De la Argentina, don Antonio Soto, a su casa de Terrin; don Rafael Martínez Villazón, a Amandi; don Casimiro Pérez, su joven y bella señora y su preciosa hijita.

De Cuba: a Camoca, el joven Fermín Solares Ballina; a Villaviciosa don Modesto Turo; a los Toros (Libardón) don Juan Carús Ruidiaz.

EMILIO GARCIA DE PAREDES.

### En San Rafael 32

fotografía de Colominas y Ca.. 6 RE-  
TRATOS IMPERIALES 6 6 POSTA-  
LES POR UN PESO. Retratos al pla-  
tino, a la tinta china y al crayón, a  
precios reducidos. Damos pruebas co-  
mo garantía.

## Crónica Judicial

### EN LA AUDIENCIA

#### Por las Salas de lo Criminal

En la Sala primera se celebraron ayer dos juicios orales: los de las causas contra Abel Naranjo, por cohecho, y Eduardo Bombalier, por hurto.

En ambos sumarios aparece como defensor el doctor Roig, y ponentes, respectivamente, los magistrados Vivanco y Miyeres.

Al Ministerio Fiscal lo representa el Sr. Corzo.

#### Malversación y abusos deshonestos

La Sala segunda conoció de la causa iniciada en el Juzgado de instrucción de Marianao, por malversación, contra Manuel Pérez, Santiago Langueiro y Jesús Castro; llevando la representación del Fiscal el Dr. Vidaureta. Las defensas estuvieron a cargo de los señores E. López y F. Cruz, y figura como ponente el señor Méndez Peña.

También conoció la misma Sala de la causa seguida contra Cayetano Aldama, por abusos deshonestos.

#### Tres delitos

La Sala tercera tuvo señalados tres juicios:

Contra Guillermo Llosa, por raptó; Julio Bezonas, por robo, y Enrique López y otro, por tentativa de robo.

En estos procesos figuran como defensores el letrado de oficio Carreras y el Dr. Angulo (don Luis).

#### El robo al Dr. Mencia

Han llegado ya a la Sala segunda de lo Criminal, procedentes de Guanabacoa, las diversas prendas que le fueron robadas al Dr. Mencia y que aparecen en el sumario formado al efecto como piezas de convicción.

### Sobre legalizaciones

Se recuerda a todo el que tiene que presentar certificado médico en la Sala segunda, la necesidad de que éstos vengan legalizados por la Secretaría de Sanidad y Beneficencia.

De lo contrario, no tienen valor alguno en los trámites judiciales.

### Sentencias

Se han dictado las que siguen:

Absolviendo a Juan Duarte Pallares, en causa por robo.

Condenando a Amado Padrón Vidal ó Erasmo Padrón ó Vicente Díaz Vidal ó Erasmo Padrón Vidal ó Valdés ó Amado Pedros Vidal, por tentativa de robo, a pagar una multa de 750 pesetas.

Absolviendo a Carlos Pereira Pereira, Secretario de la sociedad africana de recreo y beneficencia titulada "San Francisco de Asís y la Caridad del Cobre," en causa que se le siguió por supuesta estafa.

### Fallos civiles.—Embargo.

La Sala de lo Civil y Contencioso, habiendo conocido en apelación de las diligencias promovidas en el Juzgado de primera instancia del Sur, sobre embargo preventivo solicitado por Ho-Long (conocido por Joaquín Long) de bienes de Lien Hien, cuyo nombre en español es Andrés Lima, ha fallado confirmando el auto apelado.

Este auto lo ganó en la primera instancia el Lima.

### SENALAMIENTOS PARA HOY

#### Juicios orales

En la Sala primera los siguientes: Contra Antonio Rodríguez, por falsoed.

Contra Antonio González, por robo.

En la Sala segunda los siguientes: Contra Angel Amado Castellanos, por estafa.

Contra Carlos Teófilo y Carlos Manuel Granados, por infracción del Código Postal.

En la Sala tercera los siguientes: Contra Santos Morales, por lesiones.

Contra Cándido Roque, por atentado.

#### Sala de lo Civil

Las vistas señaladas en la Sala de lo Civil para el día de hoy son las siguientes:

Oeste.—Francisco L. del Valle contra Charles Blasco, sobre desahucio.

Ponente: Cervantes.

Letrado: García Seris.

Procurador: Mayorga.

Parte.

Contencioso-administrativo — Francisco Rodríguez Gralla contra reso-

lución del Presidente de la República.

Ponente: Plazaola.

Letrado: Freire.

Procurador: Zayas.

Sr. Fiscal.

Este.—Julián La Presa contra Antonio Lamelas Basanta. Un efecto.

Ponente: Cervantes.

Letrados: L. Arango, Piña, Sabá.

Parte: Mayorga.

Este.—Manuel Gómez contra Anselmo Castillo. Un efecto.

Ponente: Morales.

Letrados: Armas, Vivancos.

Parte.

### Notificaciones

Deben concurrir hoy a notificarse las siguientes personas:

Letrados.—Benjamín Montes, Pedro A. Piña, Miguel Vivanco, Francisco Vallejo, Felipe España, José A. Ibarra, Miguel F. Viendi, José Genaro Sánchez, Alfredo Castellanos, Eduardo Rodríguez Sigler, Félix Muñoz, Mariano Caracnel, Aurelio F. de Castro.

Procuradores.—Reguera, Sterling, Mayorga, Sierra, Pereira, Arjona, Castro, Granados, Rodríguez, Daumy I., Leanes, Llanusa, Matamoros.

Partes y mandatarios. — Gabriel García Alvarez, Miguel Ibáñez, Fermina Crespo, Enrique Lavedán, Francisco G. Quirós, José Antonio Tabares, Juan Méndez Casariego, Waldo González, José Lage Martínez, Juan I. Piedra, Manuel Cerecio, José Navalles, Ramón García Ron, Juan N. Martínez, Manuel Grande, Felipe de la Maza, José A. Solís, Narciso Ruiz, Francisco López Rincón, Isaac Regalado, Antonio Pernas, Alberto Pons, Emilio Babé, José A. Ferrer, Manuel J. Morales, Amador Fernández.

### CASINO ESPAÑOL DE LA HABANA SUBASTA DEL EDIFICIO SOCIAL PRESIDENCIA

Dispuesta la construcción de un edificio destinado a esta Sociedad, con arreglo a los planos, presupuestos, instrucciones generales y condiciones facultativas y económicas que se hallan de manifiesto en la Secretaría, se hace público que el viernes 24 del actual, de 11 a 12 de la mañana, y en el salón de sesiones del "Casino," se recibirán los pliegos de proposiciones que se presenten para dicha subasta.

Esas proposiciones no podrán exceder de la cantidad presupuestada, se formularán con arreglo al modelo acordado y serán acompañadas de la garantía que se exige, todo conforme a los antecedentes de dicha subasta.

Habana, Noviembre 4 de 1911.

El Presidente.

Secundino Baños.

# PARA RELOJES Y JOYAS LA CASA DE HIERRO, OBISPO ESQUINA A AGUACATE

## ES DE OPORTUNIDAD

retratarse en la fotografía de Colominas y Comp.. SAN RAFAEL 32, aprovechando la gran rebaja de precios que se hacen por tener que liquidar la existencia de materiales.—6 imperiales cie., un peso; 6 postales cie., un peso y 50 por 100 de rebaja en precios de los retratos buenos.—Se hacen varias planchas para eleoir.

### PROFESIONES

**GONZALO G. PUMARIEGA**  
ABOGADO  
HORAS DE CONSULTA: DE 1 A 4.  
Estudio: Prado núm. 123, principal, derecha  
Teléfono: A-.... Apartado: 990  
13335 26-9 N.

**GERARDO R. DE ARMAS**  
ABOGADOS  
Estudio: San Ignacio 30, de 1 a 5  
Teléfono A-7999 JL 12

**LABORATORIO CLINICO-QUIMICO DEL DR. RICARDO ALBALADEJO**  
Compostela Núm. 101  
entre Muralla y Teniente Rey.  
Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, vinos, horros, aguas, abomas, minerales, materias, grasas, azúcares, etc.  
Análisis de orines (completo), esputos, sangre de leche, dos pesos (2).  
TELEFONO A-3344. N-1  
3314

**DR. JOSE A. PRESNO**  
Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina.—Cirujano del Hospital Núm. 1.—Consultas: de 1 a 3.  
Amistad 84. Teléfono A-4544.  
3325

**DR. ADOLFO REYES**  
Enfermedades del Estomago é Intestino, exclusivamente  
Procedimiento del profesor Hayes, del Hospital de San Antonio de París, y por el análisis de la orina, sangre y microscópica.  
Consultas de 1 a 3 de la tarde. Lazaparrilla 74, altos. Teléfono 374. Automático A-3582.  
3293 N-1

Análisis de orina  
Laboratorio Bacteriológico de la Clínica Médica-Quirúrgica de la Habana  
Fundada en 1887.  
Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, vino, etc. Prado 107.  
3354 N-1

**DR. GUSTAVO LOPEZ**  
Especialista del Centro de Dependientes Enfermedades del cerebro y de los nervios. Consultas en Belascoain 105½ prójimo a Reina, de 12 a 2. Teléfono A-7602.  
3205 N-1

**Doctor Manuel Delfin**  
Médico de Niños  
Consultas de 12 a 2.—Chacón 31, esquina a Aguacate.—Teléfono 318.

**Dr. Perdomo**  
Vías urinarias, Estrechez de la orina, Venéreo, Hidrocele, Sífilis tratada por la inyección del 608. Teléfono A-1322. De 12 a 3 Jesús María número 22.  
3208 N-1

**Dr. Alvarez Ruelan**  
Medicina general. Consultas de 12 a 3  
ACOSTA 29, ALTOS  
3300 N-1

**DOCTOR ANTON LUTZ**  
OCULISTA  
De las Universidades de Zurich, Tubingen, Breslau, Gneimrat, Unthoff y Bremen, y discípulo de los profesores Haab, von Schleich y Grunert. Prado núm. 98, antiguo.  
13220 26-7 N.

**Dr. Juan Pablo García**  
ESPECIALIDAD VIAS URINARIAS  
Consultas: Luz 15, de 12 a 3.  
3301 N-1

**LABORATORIO DEL DR. L. PLASENCIA**  
AMARGURA número 59  
Teléfono A-3150. 26-1 N.  
C 3225

**DOCTOR DEHOGUES**  
OCULISTA  
Consultas y elección de lentes, de 2 a 5. Aguilá 94. Teléfono A-3940.  
12938 26-1 N.

**Dr. Juan Santos Fernández**  
OCULISTA  
Consultas en Prado 105  
Al lado del DIARIO DE LA MARINA.  
3107 N-1

**S. Gancio Bello y Arango**  
ABOGADO. HABANA 72  
TELEFONO 702 N-1  
3324

**DR. ROBELIN**  
PIEL, SIFILES, SANGRE  
Curaciones rápidas por sistemas modernísimos  
CONSULTAS DE 12 A 4  
POBRES GRATIS  
JESUS MARIA NUMERO 91  
TELEFONO NUM. A 1332  
3296 N-1

**DR. FRANCISCO L. DE VELASCO**  
Enfermedades del Corazón. Pulmonos Nerviosos. Piel y Venéreo-sifilíticas. Consultas de 12 a 2. Días festivos de 12 a 1. Trocadero 14, antiguo. Teléfono A-5418.  
3319 N-1

**PELAYO GARCIA Y SANTIAGO**  
NOTARIO PUBLICO  
**PELAYO GARCIA Y ORESTES FERRARA**  
ABOGADOS  
CUBA 50. TELEFONO 5153  
DE 8 A 11 A. M. Y DE 1 A 5 P. M.  
3291 N-1

**MIGUEL ANGEL VARONA**  
Y  
**ANTONIO J. ARAZOZA**  
ABOGADOS  
De 1 a 3, Cuba 9, por Chacón. N-1  
3210

**Ballvé y Baldor.**  
INGENIEROS  
Agentes de Marcas de Fábricas, Comercio y Ganadería. Patentes de Invención y Propiedad Intelectual. Proyectos é Instalaciones de todas clases de Industrias, Tasciones, Perforajes y Medición de Terrenos.  
OFICINA: OFICIOS NUMERO 22, ALTOS.—HABANA.  
12789 26-28 Oc.

**Dr. Núñez**  
CIRUJANO-DENTISTA  
Habana n. 110  
Especialidad en DP  
Polvos dentíficos, eilixir. cepillos. Consultas de 7 a 4.  
12814 26-29 O.

Análisis de orina  
(Exclusivamente)  
LABORATORIO CLINICO DEL  
DR. JOSE A. R. ARELLANO  
San Lázaro 240, Botica, esq. á Campanario.  
12535 26-22 O.

**Dr. José E. Ferrán**  
Catedrático de la Escuela de Medicina  
MÁSAGE VIBRATORIO  
Consultas de 1 a 2. Neptuno número 43, bajos. Teléfono 1450. Grátis sólo lunes y miércoles.  
3317 N-1

**Dr. A. Pérez Miró**  
Medicina en general. Más especialmente: Enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas. Consultas de 3 a 5, San Miguel 518.  
Teléfono A-4318  
3290 N-1

**DR. MIGUEL VIETA**  
Homeopatía y Fisioterapia.—Nuevo sistema de curar las enfermedades antiguas sin hacer uso de drogas.—Estómago, intestinos é impotencia, especialmente.—Villages 66, de 9 a 11 y de 2 a 4.  
26-10 O.  
12031

**DR. HERNANDO SEGUI**  
CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD GARGANTA NARIZ Y OIDOS  
Neptuno 103, de 12 a 3 todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mrecedas, lunes, miércoles y viernes á las 7 de la mañana.  
3294 N-1

**DR. MANUEL PARAJON**  
Masaje manual y vibratorio; Gimnasia médica, higiénica y pedagógica; Mecanoterapia; Cursos de Gimnasia. Señoras y Caballeros; utilizando el método Ling ó el del Dr. Zander. Consultas de 2 a 4. Particular: 17 y D. Vedado. Telf. F-1263.  
Clínica: Galiano 50.  
3297 N-1

**Dr. Joaquín Diago**  
Especialista del Centro Asturiano  
Vías urinarias. Sífilis, Enfermedades de señoras.—De 1 a 4.—Teléfono A-2490.  
EMPEDRADO 18.  
3321 N-1

**Dr. Felipe García Cañizares**  
Catedrático del Instituto Médico del Hospital de Paula.  
PIEL, SIFILIS, VIAS URINARIAS  
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes de 1 a 3. Salud 55, Teléfono A-3676.  
C 2381 Ag. 1

**DR. GARCIA CASARIEGO**  
Cirujano del Hospital Número Uno. Especialista en enfermedades de Haya y Winter de París, por el análisis del jugo gástrico. Consultas de 1 a 3, Prado 76, bajos.  
3326 N-1

**DR. JUSTO VERDUGO**  
Médico Cirujano de la Facultad de París. Especialista en enfermedades del estómago é intestinos según el procedimiento de los profesores doctores Haya y Winter de París, por el análisis del jugo gástrico. Consultas de 1 a 3, Prado 76, bajos.  
3326 N-1

**Dr. R. Chomat**  
Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas. Curación rápida. Consultas de 12 a 3. Teléfono A-1340.  
LUZ NUMERO 40  
3308 N-1

**DR. GUSTAVO G. DUPLESSIS**  
Director de la Casa de Salud de la Asociación Canaria.  
CIRUJIA GENERAL  
Consultas diarias de 1 a 3  
Leitán número 38. Teléfono A-4488.  
3313 N-1

### CLINICAS ELECTRO-DENTALES Y MEDICA

CONCORDIA 33 Y O'REILLY 56

Cuentan con número suficiente de profesores para que el público NO TENGA QUE ESPERAR, y con los aparatos necesarios para realizar las operaciones por la noche.—EXTRACCIONES Y OPERACIONES ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR.

Extracciones, desde . . . . .	\$ 1-00	Dientes de espiga, desde . . . . .	\$ 4-00
Limpiezas " . . . . .	2-00	Coronas de oro " . . . . .	4-24
Empastes " . . . . .	2-00	Incrustaciones " . . . . .	5-30
Orificaciones " . . . . .	3-00	Dentaduras " . . . . .	12-72

**PUNTES DE ORO, desde . . . . . \$ 4-24 pieza**

TRABAJO GARANTIZADO. Consultas de 7 a. m. á 9 p. m. Domingos y días festivos, de 8 á 3 p. m.  
C 3226 26-1 N.

**DR. GONZALO AROSTEGUI**  
Médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad  
Especialista en las enfermedades de los niños, médicas y quirúrgicas.  
Consultas de 12 a 4.  
Aguilar 108½. Teléfono A-3096.  
3315 N-1

**DR. EMILIO ALFONSO**  
Enfermedades de niños, señoras y cirugía en general.—CONSULTAS: de 12 a 2. Cerro 519. Teléfono A-3715.  
3311 N-1

**DR. GALVEZ GUILLEM**  
Especialista en sífilis, hernias, impotencia y esterilidad.—Habana número 49.  
Consultas: de 11 a 1 y de 4 á 5.  
3381 N-1

**DR. S. ALVAREZ Y GUANAGA**  
OCULISTA  
del Hospital de Paula, de las escuelas de París y Berlín. Consultas de 1 a 3. Pobres de 3 a 4, un peso al mes.  
Amistad núm. 86, antiguo.  
3292 N-1

**Sanatorio del Dr. Malberti**  
Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades mentales y nerviosas. (Único en su clase).  
Cristina 38. Teléfono A-289.  
3316 N-1

**DR. EUGEVIO ALBO Y CABRERA**  
Antiguo Médico del Dispensario de Tuberculosos de la Dirección de Sanidad Jefe del Departamento de Tuberculosos del Hospital núm. 1.—Se dedica á Medicina en general, y á las enfermedades del pecho especialmente.—Consultas de 3 á 5 p. m. martes, jueves y sábados.—Igualita antituberculosa para pobres, lunes, miércoles y viernes á las mismas horas.—Monte 113, altos. Teléfonos 5387 y A-1968.  
3320 N-1

**HILARIO PORTUONDO**  
Abogado  
Enna núm. 1, Principal 10 y 11. De 1 a 5.  
TELÉFONO A-7008. N-1  
3303

**Dres. Ignacio Plasencia é Ignacio B. Plasencia**  
Cirujano del Hospital núm. 1.  
Especialista en Enfermedades de Mujeres, Partos y Cirujía en general. Consultas de 1 a 2. Empedrado 60, Teléfono 396.  
3323 N-1

**DR. PALACIO.**  
Enfermedades de Señoras.—Vías Urinarias.—Cirujía en general.—Consultas de 12 a 2.—San Lázaro 246.—Teléfono: F2605 y A4218.  
Grátis á los pobres. N-1  
3322

**Dr. E. Fernández Soto**  
Garganta, Nariz y Oídos.—Especialista del Centro Asturiano.—Consultas, de 3 á 4.  
Aguacate núm. 52. Teléfono A-4465.  
3318 N-1

**DR. LAGE**  
Vías urinarias, sífilis, venéreo, lupus, herpes, tratamientos especiales.  
Ha trasladado temporalmente su domicilio de Aguilá 126 á A. S. Vedado, en donde, por ahora, seguirá atendiendo á su numerosa clientela.  
C 3178 26-22 O.

**DR. C. E. FINLAY**  
Profesor de Oftalmología  
Especialista en Enfermedades de los Ojos y de los Oídos.  
y  
DR. J. M. PENICHER  
Especialista en Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.  
GABINETE: Galiano 50. Tel. A-4611.  
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes de 11 á 12. Días festivos de 1 á 4.  
Domicilio del Dr. C. E. Finlay, 17 y J. Vedado. Teléfono F-1178.  
3312 N-1

**DR. RICARDO ALBALADEJO**  
MEDICINA Y CIRUJIA  
Consultas de 12 a 4.—Pobres gratis.  
Electricidad Médica, corrientes de alta frecuencia, corrientes galvánicas, Faradicas, Masaje vibratorio, duchas de aire caliente, etc.  
Teléfono A-3544—Compostela 101 (hoy 103)  
3302 N-1





